

El viernes se entrevistarán los presidentes de Argentina y Chile

BUENOS AIRES, 12 (NA).— Aunque el canciller Alberto J. Vignes mantuvo reserva acerca del lugar y fecha en que se concretará la entrevista entre los presidentes de Argentina y de Chile, el ministro chileno de Relaciones Exteriores, doctor Carvajal, dijo en la capital de su país que la señora de Perón y el general Pinochet dialogarán el viernes próximo en San Carlos de Bariloche.

Vignes, en su conversación con los periodistas había anticipado que esa conversación se desarrollaría en próximos días y posiblemente en una localidad fronteriza,

desde luego que dentro de nuestro territorio.

También aprovechó la oportunidad para expresar su reconocimiento por las atenciones recibidas en Chile y por la significativa reactivación de la amistad entre ambos países que se derivó de todo ello, además del entendimiento y esclarecimiento en torno a diversos tópicos de las relaciones comunes y americanas.

Esos mismos tópicos, pero con mayor profundidad, servirán de base a la entrevista de ambos mandatarios el próximo 18.

EN BATALLA CAMPAL, ABATIERON HOY EN CAMPANA A 5 EXTREMISTAS

En otro procedimiento halló la Policía una "cárcel del pueblo".
Hay varios detenidos.

LA PLATA, 12 (NA).— Cinco extremistas fuertemente armados con ametralladoras y granadas de mano, murieron luego de sostener un intenso tiroteo con varias patrullas policiales y un sexto quedó herido según informó oficialmente la policía.

El enfrentamiento tuvo lugar a las tres en la ruta pa-

namericana y su intersección con un camino de tierra muy próximo a la ruta provincial seis, en los accesos a la ciudad de Campana. En esa oportunidad las patrullas, que regresaban de realizar un procedimiento, observaron como varios individuos secuestraban al conductor de un camión Mercedes Benz a quien obligaron a descender de su vehículo apuntándole con una ametralladora y lo introdujeron en un automóvil Ford Falcon allí estacionado.

Frente a esta evidencia los agentes dieron la voz de alto a los extremistas quienes, lejos de acatarla, comenzaron a hacer fuego, mientras se guardaban tras el camión y su carga de 26.000 kilos de semilla de girasol al tiempo que se identificaban como maleantes de la agrupación autoproscrita.

De esta manera se suscitó un tiroteo de casi veinte minutos de duración a cuyo término cinco de los extremistas murieron mientras un sexto resultó gravemente herido.

La policía identificó a los muertos como Carlos Pablo Molina Bonuzzi, de 24 años; Carlos Fernando Lagratta, de 27 años; Guillermo Adolfo Rodríguez, de 24 años; Luis Arnaldo Enco, de 28 años y Carlos Alberto Tusca, de 26 años. No se dio la identidad del extremista herido.

En cambio reveló que uno de los extremistas fue muerto de un disparo policial en momentos en que se disponía a arrojar una granada de mano contra la policía.

La información oficial añade que en el lugar fueron encontradas una ametralladora, tres pistolas, una caja con cartuchos, granadas de mano y capuchas.

También se señaló que, presuntamente, los extremistas desearon apoderarse del camión para trasladarse hacia la zona de la Capital Federal disimulados entre la carga y sin despertar sospechas.

Ahora la policía trata de establecer fehacientemente cuáles eran los propósitos del

grupo no descartando que pensaran realizar un secuestro.

* OTROS CINCO CAPTURADOS

LA PLATA, 12 (NA).— Fuerzas de la Policía Federal y de la Provincia realizaron en las últimas horas tres procedimientos en esta ciudad y zonas vecinas, que dieron como resultado la detención de cinco personas sindicadas como extremistas, el hallazgo de una de las denominadas "cárcel del pueblo", y el secuestro de abundante documentación de carácter subversivo, armas y explosivos, según trascendió en fuentes responsables.

En calle 73 N° 350 de La Plata, fueron detenidos dos hombres y una mujer, secuestrándose abundante documentación subversiva y armas de distinto calibre. Los hombres habrían sido identificados como Omar Núñez y el otro se apellidaba Cespedes, careciendo de los datos de filiación de la mujer.

En la intersección de las calles Castro Barrios y Pedro Molinaro, de Florencio Varela, los efectivos policiales realizaron un procedimiento en una vivienda precaria, que disminuía la entrada a una "cárcel del pueblo" profundamente excavada en la tierra, que tenía sólo dos cuchetas por mobiliario. En el lugar habría sido detenida la pareja que ocupaba la vivienda.

También se hallaron granadas, pólvora y materias primas para fabricarlas, luces de bengala y clavos miguélicos, distintos tipos de fulminantes y una estapulta casera capaz de arrojar explosivos a 300 metros de distancia.

Otra operación policial se cumplió en la localidad de Bernal donde en una finca cuya ubicación no fue precisada, se descubrieron numerosas bombas, carcasas para confeccionarlas y diversos elementos químicos para hacer explosivos.

Misiones elegirá mañana a sus nuevos mandatarios

POSADAS, 12 (NA).—

La ciudadanía misionera, integrada por aproximadamente 200.000 votantes, irá mañana a las urnas para elegir su gobernador y vice, en reemplazo de los que fueron designados en 1973 y que murieron poco después al estrellarse el avión en que ambos se trasladaban.

Casi dos años de desempeño de un Poder Ejecutivo muy discutido que estuvo a cargo del titular de la Legislatura y luego de una intervención a la que se le han echado encima fuertes cargos de parcialidad; unido eso al hecho de que la campaña electoral coincidió con un voto total de la acción del Ministerio de Bienestar Social en esa provincia, a cuyos habitantes ha favorecido esencialmente con contribuciones particulares, determinan que el clima existente sea muy especial a menos de 24 horas de la iniciación del comicio, mañana domingo, día en que no registró el estado de sitio. En cuanto a los resultados de la elección se presume que no se conocerán hasta las 22 de mañana y los mismos darán una pauta de la fuerza que sigue teniendo el oficialismo, tras dos años de acontecimientos políticos, económicos, y de seguridad como los que se han producido y con el fundamental agregado de que ya no está presente el principal ítem del Movimiento Justicialista, como lo fue el general Perón. Cabe añadir que, producida la intervención, también se eligen legisladores.

Nueve agrupaciones se disponen a participar del acto electoral: FREJULI, que lleva como candidatos a Miguel Ángel Alterach y Dr. Ramón Arrechua; Tercera Posición y Peronista Auténtico; Agustín Teófilo Puentes y Orestes Pedro Peczak; Socialista de los Trabajadores; Mario Yahni y Miguel Ángel Trías; Partido Justicialista; José Orlando Lepori y Julio Guillermo Barreyro; UCR; Ricardo Carlos Arrechua y Alejandro Falsone; Partido Comunista; Tulio Fernández Dos Santos y Elio Baldovinos; Acción Renovadora; Octavio Alba Posse y José Eduardo Spichowsky.

FIP: Roberto Ricardo Aylón y Javier Ramón Aquino. UDELPA: Juan Carlos Pech y María Georgina Slop. Nueva Fuerza: Alberto Y. Ruiz y Heinrich von Specht.

"El país está en guerra" dijo Otero

LA PLATA, 12 (NA).— El ministro de Trabajo, Ricardo Otero, anunció la restitución de la jornada de 6 horas de labor para el personal de la destilería que YPF posee en Ensenada, derogada el 28 de setiembre de 1968 por el gobierno militar.

Otero habló ayer en el transcurso de un acto organizado en las instalaciones del Club YPF, por el Sindicato Unidos Petroleros del Estado —SUPE— de Ensenada, criticando asimismo duramente a quienes practican la violencia, precisando que "conocemos a los predicadores del odio y de las bombas porque nosotros no hemos nacido viejos".

Señaló que "el país está en guerra, en una guerra ordenada desde el extranjero, como lo fijara claramente Perón cuando echó a los mercenarios de Plaza de Mayo", advirtiendo que "nadie crea que esa guerra tendrá éxito".

Aludiendo a la restitución de la jornada de 6 horas de labor para el personal de la destilería, Otero señaló que "ahora vendrán las críticas; pero desde ya respondemos que no es cuestión de cantidad de horas, sino de cuanto amor se ponga en el trabajo para reconstruir el país".

* NUEVO ENFOQUE FREJULI - U. C. R.

POSADAS, 12 (de un enviado especial de NA).— El cierre de la campaña capitalina del FREJULI dejó en claro, más allá del ámbito meramente provincial, la inauguración de otra modalidad en sus relaciones con la Unión Cívica Radical (UCR), traducida aquí en un mutuo grado de endurecimiento, al tiempo que los radicales parecen avanzar en la nueva táctica de erigirse en la opción posible ante el frentismo.

Mientras los radicales plantearon más o menos claramente que se sienten hasta cierto punto protagonistas de un cambio en el escenario nacional, no advertido por los frentistas, estos y con mayor énfasis los justicialistas, promovieron en sus intervenciones la exaltación de la Presidencia de la Nación, María Estela Martínez de Perón, sin descuidar unos ni otros la necesaria cuota de ajuste a la jornada del domingo próximo.

Más aún, estos últimos denunciaron que los verdaderos propósitos radicales estriban sólo en su perspectiva de lograr rédito para las elecciones nacionales de 1977.

Una y otra posición, a las que faltan componentes meno-

res extraídos de sus antecedentes y procesos internos, fueron nitidamente expuestos en las tribunas que levantaron para dejar formalmente clausuradas sus respectivas campañas electorales.

Mientras los radicales advirtieron que "muerto el viejo líder" los hechos políticos fueron produciéndose de un modo distinto al pregonado, los líderes frentistas denunciaron anoche "las pretensiones de Balbín", que "ahora quiere ponerse la piel de cordero".

Y para el reclamo del radicalismo de una urgente retificación y de la necesidad de que "la Señora debe saber que es la Presidenta de la Nación", los frentistas reservaron anoche su respuesta en la permanente defensa del papel político de María E. Martínez de Perón subrayando rítmicamente con slogan "Perón, Evita y ahora Isabelita".

También el enfrentamiento se produce a niveles que, sin dejar de ser fundamentales, son para los protagonistas sólo accesorios en esta endurecida pugna, tal, por ejemplo la alpaca defensa hecha por Raúl Alfonsín del Partido Auténtico, la que le demostró razón de ser tras haber puntualizado que "los programas en los que todos creíamos sólo sirvie-

ron para no ser cumplidos".

En esta cuestión, la definición producida en la tribuna frentista por los líderes del justicialismo fue más drástica y puede sintetizarse en la advertencia formulada por el líder ferroviario, Esteban Rolando sobre la cercanía de "la hora del escarmiento".

Para estos actores mayoritarios de los comicios de mañana, no hubo otro destinatario de sus críticas y enjuiciamientos, radicándose estos mutuamente en peronistas y radicales, con una participación admonitoria y tajante para el neoperonismo de Tercera Posición.

Sin proponérselo quizá, bosquejaron de esa manera una tripartididad que puede proyectarse hacia el resto del panorama nacional, característica que, por otra parte, esquematiza también la realidad misionera en lo que puede ser un adelanto de la futura visión del país político.

Para subrayar esto, no deja de ser útil recordar que tal tripartididad fue definida a Noticias Argentinas, al menos por los líderes de dos de las fuerzas actuantes aquí: Miguel Ángel Alterach, candidato a gobernador por el FREJULI y el nominado a la vicegobernación por el Partido Auténtico, Orestes Peczak.

Sigue tenso el clima en las grandes acerías de Santa Fe

VILLA CONSTITUCION, 12 (NA).— A pesar de anuncios que vinieron reiterándose en los últimos días sobre reanudación del trabajo en las plantas fabriles de esta ciudad; de la entrega del local metalúrgico a un representante de la UOM nacional, y de haberse establecido un único turno de 8 a 16 horas en las fábricas de esta ciudad, no están dadas aún las condiciones para desenvolver el proceso normal de producción.

En la sede sindical de la UOM, a cargo ahora de Alberto Campos, se sigue afirmando que paulatinamente los obreros retornaban a los establecimientos

de Acindar y Metcon y que el turno de trabajo, de 8 a 16 transcurre sin inconvenientes.

Sin embargo, y por medio de consultas efectuadas a directivos de las empresas, pudo saberse que el número de personal con el que se cuenta es aún insuficiente para reanudar la producción y que las tareas desarrolladas son más bien de conservación y mantenimiento de la maquinaria.

En las primeras horas de la noche de ayer empezó a formalizarse una reunión de delegados obreros en la seccional de la UOM de Villa Constitución, convocada por Campos

en la que se analizó la marcha del conflicto.

Al respecto trascendió que en los medios locales se está dando difusión a una carta que se atribuye al secretario general de la ahora intervenida Unión Obrera Metalúrgica de esta ciudad, Alberto Piccini, quien está preso en la cárcel de Coronda. En la misma, el dirigente puesto a la conducción nacional de la UOM, saludó a los obreros metalúrgicos exhortándolos a mantener las actuales actitudes, pidiendo además que antes de adoptar determinaciones importantes se efectúe una discusión previa entre delegados y activistas.

CONFLICTO MEDICO - MUTUALISTA

A raíz de un conflicto que se prolonga desde el 1 de febrero último, beneficiarios de distintas mutuales olavarrienas (adheridas al Centro Mutualista local), que suman alrededor de ocho mil asociados, ven suspendidos los servicios que les corresponden en razón de una cuestión arancelaria planteada por los profesionales médicos nucleados en su Circulo.

Las exigencias de los especialistas en el arte de curar —según se nos informó— sobrepasan los topes establecidos paritariamente por resolución ministerial del sector Bienestar Social, para las distintas prestaciones que proporcionan los planes mutualistas.

Dada la prolongación de la situación, el Centro Mutualista solicitó —a través de su comisión, que preside el Sr. César A. Barrionuevo— y según nos informó éste hoy, una reunión conjunta con el Circulo Médico a efectos de lograr un acuerdo que se ajuste a las determinaciones legales. A ese requerimiento no se ha tenido hasta el presente contestación alguna, sin que ello signifique un detenimiento de las tratativas de la entidad mutual para obtener el reconocimiento médico a los aranceles establecidos por ley.

RESOLUCIONES DEL MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL

En lo relativo a las determinaciones legales, se transcriben a continuación dos resoluciones emanadas del Ministerio de Bienestar Social de la Nación, con fechas 21 y 24 de marzo último.

Por la primera, se resuelve:

"Art. 1º.- Reajustarse los valores establecidos en la resolución N° 2803 de fecha 3 de diciembre de 1974 en la siguiente forma:

"a) Para la unidad galeno, la suma de veinticuatro pesos con treinta y ocho centavos

(\$ 24,38).

"b) Para la consulta en consultorio: Honorarios, la suma de treinta y seis pesos con setenta y un centavos (\$ 36,71); gastos operativos, la suma de dos pesos con sesenta y dos centavos (\$ 2,62).

"c) Para la visita a domicilio, la suma de cuarenta y ocho pesos con cincuenta y seis centavos (\$ 48,56).

"d) Gastos sanatoriales, las siguientes sumas, en unidades sanatoriales (U.S.):

"—Internación diaria: cuatro pesos con diez centavos (\$ 4,10).

"—Gastos operatorio: gastos de anestesia y de instrumentadora: tres pesos con setenta y un centavos (\$ 3,61).

"—Gasto clínico (incluye los siguientes rubros: derecho por tratamiento clínico, post-operatorio, síndromes clínicos, prácticas pediátricas, prácticas de cuidado de terapia intensiva): tres pesos con sesenta y un centavo (\$ 3,61).

"—Otros gastos no especificados precedentemente: tres pesos con tres centavos (\$ 3,03).

"e) Para la capitación del segundo nivel del Programa de Asistencia Médica Integral del Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados, con respecto a los contratos tipo de Capital Federal, se determina un incremento del catore por ciento (14 o/o) por beneficiario y por mes.

"f) Para el acto profesional de los odontólogos y analistas bioquímicos clínicos, se determina un incremento del catore por ciento (14 o/o).

"Art. 2º.- Los valores fijados en la presente regirán a partir del 1 de marzo de 1975, en las condiciones establecidas en la resolución MBS N° 1861/74".

En cuanto a la resolución del 24 de marzo, contiene:

"Art. 1º.- Establécese que las

asociaciones mutuales que adhieran al régimen prescripto por el decreto-ley 19.710/73, aplicarán los aranceles que fijó la Comisión Paritaria Nacional creada por el mismo para las obras y servicios sociales, en la prestación de servicios médicos, tanto ambulatorio como de internación.

"Art. 2º.- Las asociaciones mutuales a que se refiere el artículo anterior deberán gestionar la certificación del Instituto Nacional de Acción Mutual, en la cual se dejará constancia de que la entidad se encuentra funcionando conforme con el régimen establecido por el decreto-ley 20.321/73. Estos certificados representan el documento necesario para que las mutuales realicen sus convenios con los colegas médicos o profesionales del arte de curar, por la prestación de los respectivos servicios".

Ambos documentos llevan la firma del ministro de Bienestar Social, Sr. José López Rega.

Teléfono en un barío

La gerencia comercial Mar del Plata de Teléfonos del Estado ha comunicado al Intendente Municipal que está a estudio la solicitud formulada por vecinos del Barrio Independencia (monobloques de Empleados de Comercio) para la instalación en ese lugar de un teléfono público.

Dra. Nedda V. de Vitale
ABOGADA
Civil - Comercial y Penal
España 2983 - T. E. 21990

Pago de los aumentos para los municipales

La Gobernación hizo saber por telegrama a la Municipalidad que se le han destinado 4.722.480 pesos para aplicarlos al pago del incremento de los 400 pesos mensuales a los agentes, según lo dispuesto recientemente por la Gran Paritaria y aceptado por los respectivos gobiernos provinciales para sus propios empleados y obreros.

Como se informó en su oportunidad ese incremento salarial es absorbido por la Provincia, y a esa finalidad responde el envío de tal suma que, sin embargo, sólo cubre el 85 o/o del total que necesita Olavarría.

La Municipalidad dará los pasos necesarios para el ingreso de la diferencia, pero, mientras tanto, aplicará sus propios recursos para cubrirlos, de modo que los agentes no se vean perjudicados.

EL GAS PARA TRES LOCALIDADES

Con más rapidez de la que se esperaba, se recibió en la Municipalidad el legajo de Gas del Estado referente al proyecto de contrato para la ejecución de obras de provisión de gas a Sierra Chica, Hinojo y Colonia Hinojo. La documentación respectiva será ahora puesta en conocimiento del C. D. para su aprobación.

VIGILANCIA DE ARTEFACTOS LUMINICOS

Respondiendo a un requerimiento de la Municipalidad, originado en una presentación de la Cooperativa de Electricidad, el comisario de policía de Olavarría, señor Francisco Russo, comunicó al Jefe de la Comuna que desde la fecha habrá rondines nocturnos encargados de vigilar, dentro de lo posible, para que no se destruyan esos artefactos.

Es de recordar que, tiempo atrás, la Cooperativa comunicó a las autoridades municipales que la destrucción de esos artefactos tomaba caracteres alarmantes, no sólo por la continuidad de la depredación, sino por el alto costo a que obligaban las reparaciones, cuando se conseguían las mismas. Decía la Cooperativa que si no se lograba evitar esas destrucciones se corría el riesgo de que importantes sectores quedarán sin alumbrado.

TRIBUNA

EMPRESA PERIODISTICA
FUNDADA EN 1905
Sub director: Federico Prestier
(A cargo de la dirección)
REGISTRO NACIONAL
DE LA PROPIEDAD
INTELCTUAL N° 1.232.214
— Tarifa reducida —
Concesión N° 938
Correo Argentino —
Franqueo a pagar
REPRESENTANTE
PUBLICITARIO EN
BUENOS AIRES:
PARISOTTO - FARRELL S.A.
Lavalle 1569 - 99 P. Of. 910.18
CAPITAL FEDERAL
T. E.: 45-1661/1587 -
49-3042/5562

Correspondencia y distribución en General La Madrid: Azucena A. de Albert, Lavalle 645. General La Madrid: Empresa adherida a la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP). Adherida a la Asociación Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA).

EDICTOS JUDICIALES

Por 3 días. El juez Dr. Hernán Rodolfo Ojea, cita por treinta días a herederos y acreedores de don ANTONIO MESSINA y doña BLASA CATTANIA DE MESSINA. Azul, Marzo 12 de 1975. Rodolfo Roberto Taccari, escribano - secretario. V: 15.

AUGUSTO VICTORIO CASAGRANDE

MARTILLERO PUBLICO

Matricula Provincial Nro. 5432 - Folio 270 - Libro Nro. 4

SARGENTO CABRAL 2424 — T.E. 20745 — OLAVARRIA

Rematará mañana domingo, sobre los mismos

Una casa

10 HORAS: Casa en calle PELEGRINO N° 2755 entre Vte. López y Rivadavia y a 1 cuadra de Avda. Del Valle, de 2 plantas y consta la planta alta de: 3 dormitorios, baño, hall y terraza; planta baja: living, cocina, baño y salón para negocio. Lugar inmejorable, lo mejor de San Vicente. TOTAL DE METROS CUBIERTOS 92.

BASE INFIMA: 180.000 pesos ley

CONDICION DE PAGO: 10% al boleto, más el 3% de comisión del martillero, 40% al escriturar dentro de los 90 días, y el saldo a un año de plazo con más el interés del 24% anual pagaderos por semestre adelantado.

Un terreno

10,30 HORAS: Terreno en calle SANTA CRUZ a 1½ cuadra de Avda. Del Valle entre Pellegrino y Balcarce, pasando tanque de agua 4 cuerdas. Mide 10 x 40 m. de fondo.

BASE: 6.000 pesos ley

CONDICION DE PAGO: 10% al boleto más 3% de comisión, 30% a los 60 días, 30% a los 90 días y 30% a los 120 días sin interés todos los plazos a partir de la fecha del boleto de compra-venta.

Una casa

11 HORAS: EXCELENTE CASA con detalles a terminar en AUTOPISTA pasando el arroyo SAN JACINTO, compuesta de 2 dormitorios, living, cocina y ante-cocina, desambien todos los mosaicos para los pisos. Edificada totalmente de ladrillo y de OPTIMA CALIDAD. EL TERRENO MIDE: 27 metros de frente por 31,50 mts. de fondo. ATENCION CONSTRUCTORES!! 77 m2. cubiertos.

INFIMA BASE: 110.000 pesos ley

CONDICION DE PAGO: 10% al boleto más el 3% de comisión, 40% a los 30 días y el saldo del 50% a UN AÑO de plazo con más el interés del 24% anual pagaderos por semestre adelantado.

POR MAS DATOS Y REVISAR, OCURRIR AL MARTILLERO

Pedrosa Inmobiliaria

Rematará mañana domingo 13 de abril, a las 10 horas

5 LOTES 5

EN 100 CUOTAS SIN INTERES

Ubicados en RENDON y AYACUCHO a sólo 100 metros de Avda. ITUZAINGO (asfaltada). Oportunidad de un excelente negocio. Miden 11 x 19 metros - 10 x 25 - 11 x 18,40 - 11 x 19 - 11 x 18,40.

BASE \$ 100,00 LA MENSUALIDAD

Tres cuotas al boleto, posesión inmediata.

A LAS 11 HORAS

1 CASA HABITACION 1

Edificada sobre lote de 10,80 x 21,70 metros. Ubicada en Avda. Pellegrini, entre Balcarce y Las Heras, a sólo 250 metros de Avda. Del Valle. Buena edificación, semi-nueva.

BASE \$ 38.000,00

Condiciones: 10% a la firma del boleto, 40% al escriturar dentro de los 90 días. El resto a un año de plazo con interés corriente.

INFORMESE. OTRO: DE

Pedrosa Inmobiliaria

CENA EN EL CIRCULO DE SUBOFICIALES

Esta noche se llevará a cabo la anunciada cena auspiciada por el Círculo de Suboficiales de nuestra ciudad.

La misma se desarrollará a partir de las 21 horas, previéndose —como es habitual en estas reuniones mensuales— un amplio espíritu de camaradería.

Reunión del Intendente con amigos del I.U.O.

De acuerdo a lo informado por la Municipalidad, el lunes próximo el intendente Dr. Raúl Omar Pastor se reunirá con integrantes de la Asociación Amigos del Instituto Universitario "Alfredo Fortabat".

Desde las 19 horas, serán considerados en el despacho del jefe comunal diversos asuntos que hacen a la marcha de la casa de altos estudios de nuestra ciudad.

Construcciones locales en marzo: 6032,09 m2.

En Dirección de Obras Particulares se extendieron permisos de construcciones nuevas con el siguiente detalle: 54 permisos por una superficie cubierta de 3.686,18 metros cuadrados; 50 ampliaciones nuevas por una superficie de 2.350,91; el total de ambos conceptos determina un total de 6.032,09 metros cuadrados.

Fueron entregados 13 finales de obra nuevas por una superficie de 1.170 mts.2, y 10 ampliaciones con una superficie de 464,00 mts.2, lo que hace un total de 1.635,00 mts.2.

El total de inspecciones —por diferentes rubros— fue de 257.

En Dirección de Establecimientos Industriales se confeccionaron elementos para el Catastro Industrial de Olavarría; confección de los primeros capítulos del Código de Industria para Olavarría.

* PARQUE INDUSTRIAL

Limpieza general, igual trabajo en La Máxima; distribución de agua a los obradores en el PIO, zanjado de cable subterráneo en el PIO. También en el PIO, reparación de bocas de tormenta, camino y bacheo, reservación de predios para la firma Plásticos Reforzados Olavarría. Firma del boleto compra-venta de la firma G. O. Sociedad Anónima.

* VIALIDAD RURAL

Operaciones viales en Ruta 226 (vieja), camino a Blanca Grande, terrapienado desde Recalde a Paula, colocación de tubos acceso a Ruta 226, idénticos trabajos en zona suburbana. Otras obras se complementan con riegos asfálticos, bacheos, acopios de tosca, etc.

LA NUEVA CIUDAD... EN UBICACION PRIVILEGIADA



PAVIMENTO
LUZ - AGUA
SOL

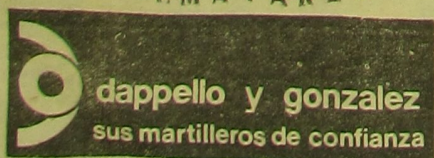
Invierta y gane

INFIMA BASE \$ 100 - por mes

80 mensualidades (sin interés) Posesión 4 cuotas

Mañana domingo — 10,30 horas

REMATARÁN



HORNOS 2719

T.E. 24124

OLAVARRIA

LA MAS AMPLIA ORGANIZACION EN LA VENTA DE LOTES PARA VIVIENDA

Cena aniversario de Tangorama

Esta noche desde las 21.30 el Círculo Italiano, será receptáculo de todos quienes —y seguramente serán muchos— se adhieren a un nuevo cumpleaños de la Agrupación Tangorama.

Nacida por inspiración de Nelly y José Magide, fue nucleando en su torno a conocidos artistas olavarríenses y

también permitió el surgimiento de otros jóvenes valores, dejando bien sentados los prestigios de lo que se puede hacer cuando existe tesón y cariño para ello. Por eso que será noche de fiesta, con mucha alegría, una bien servida cena y 100 sorteos gratuitos, entre los que estará un hermoso reloj Tissot, gentileza de Joyería El Danubio.

Comenzaron obras en San Vicente

Un informe suministrado por la empresa Delta Construcciones, adjudicataria de las obras para la instalación de agua corriente en el Barrio San Vicente, informó a las autoridades municipales que ya ha iniciado esos trabajos, consistentes en el zanjado que abarca un total de 19 manzanas.

Predicación del Evangelio y actuación de un coro

Hoy y mañana en la Iglesia Cristiana Evangélica, ubicada en Moreno 2050 se llevarán a cabo reuniones de predicción del Evangelio.

Por otra parte habrá canto y música, en este caso a cargo de un coro compuesto por 150 jóvenes y dirigido por el señor Daniel Dardano. Pertenece a la Iglesia de Lantús Oeste.

Las reuniones comenzarán a las 20, siendo libre para todo público.

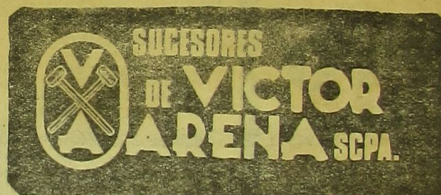
Asamblea en la Suc. de Fto. Alte. Brown en Hinojo

Mañana a las 9, se llevará a cabo la asamblea general ordinaria de la Sociedad de Fomento Barrio Almirante Brown de Hinojo. Tendrá por escenario las instalaciones del Club Atlético Hinojo y en el transcurso de las deliberaciones, se analizará la memoria y balance del último ejercicio, para tratarse luego el aumento de la cuota mensual de la vivienda y por último procederse a la renovación total de la actual comisión directiva.

CINE EN BARRIOS

Hoy sábado, la Cinemateca Cultural Municipal proyectará películas en la Sociedad Italiana, en la calle Dorrego para la Asociación Cultural "Dante Alighieri", por expreso pedido de esa entidad. Se presentarán a las 18,30 y su contenido ilustra sobre la península italiana.

La programación oficial de la Cinemateca prevé la realización de proyecciones del film cómico "Quesos y besos" (protagonizada por Laurel y Hardy), con el siguiente programa: jueves 17, Escuela N° 50, a las 18 horas; viernes 18, Escuela N° 49, a las 18; sábado 19, Escuela N° 52, a las 18; y domingo 20, a las 16,30 horas, en el Círculo de Suboficiales (25 de Mayo 2744).



Mañana domingo — 10,30 horas
UN LOTE con facilidades

Ubicado en calle Moya entre Mitre y Sarmiento, a pasos del Barrio América. A una cuadra del pavimento. Calles firmes, luz eléctrica, amplias medidas. Se paga: 25 0/0 al boleto, resto 3 trimestres sin intereses.

BASE \$ 12.000

A LAS 11 HORAS
UN LOTE con facilidades

Calle Leal entre Estrada y R. Fal, barrio de gran porvenir, a pasos del barrio América y del pavimento, amplias medidas. Se paga: 25 0/0 al boleto, resto 3 trimestres sin intereses.

BASE \$ 12.000



Recomienda a sus asegurados y público en general

ACTUALIZAR
debidamente los valores cubiertos en pólizas de
Incendio y Automotores

LLAME A SU AGENTE, O A NUESTRAS OFICINAS EN

Rivadavia y Dorrego — T. E. 33430/31 - 21530

★ Trasnoces

Gaviota nocturna

Orbe Show propicia la exhibición, para el trasnoche de hoy — a partir de las 0.45 — en el Cine Teatro Municipal, de la película "La noche de la gaviota".

Se trata de un drama en pantalla ancha y colores que cuenta un asunto de tono poli-

cial, al que se le mecha un romance tempestuoso, y adelantando todo ello, el "background" del modernismo japonés.

"La noche de la gaviota" fue galardonada con distintos premios en su país de origen y en el exterior.

Muerte sobre ruedas

Cinema International Corporation confirma para la sección trasnoche de hoy en el Cine París — que comenzará a las 0.45 — la producción en colores "Isadora", basada en hechos fundamentales de la vida de la bailarina Isadora Duncan.

El relato tiene una estupenda fotografía y música atractiva de Maurice Jarre (se incluyen trozos clásicos, como la marcha de "Sueño de una noche de verano" de Mendelssohn), aspectos que coadyuvan a la labor del director checo (radicado en England) Karel Reisz, autor de "Todo comienza

en sábado" y "Morgan, un caso clínico".

La inglesa Vanessa Redgrave encarna el rol titular del film, siendo secundada por James Fox (el pintor), Jason Robards (el poderoso M. Singer) e Ivan Tchenko (el poeta Esenin).

En distintas instancias del relato, las ruedas impulsadas por motores provocan la muerte de protagonistas de la película. Primero, a los dos pequeños hijos de la bailarina (los llorará eternamente) y finalmente a la misma Isadora.

PLATEAS NUMERADAS EN EL CINE PARIS

Reitera el Cine París que desde este fin de semana regirá el sistema de plateas numeradas, los días sábados (función noche) y domingos (secciones tarde y noche).

En consecuencia, los potenciales espectadores de "El loco loco asalto al banco" con George C. Scott y la entretenida "Juggernaut" deberán reservar sus localidades hoy a partir de las 17.30 hs. y mañana de 10 a 12.30 y de 15.30 en adelante.

DOCUMENTALES ITALIANOS EN COLORES, H Y

Hoy, sábado, según lo informado, a partir de las 19 horas y con el auspicio de la Asociación Cultural "Dante Alighieri" de nuestra ciudad, se procederá a la proyección de películas documentales italianas en colores.

Este acto, con el cual la institución patrocinante dará comienzo a sus actividades culturales y didácticas, se realizará en la nueva sede de Domingo 251, instalaciones cedidas para la actividad de la misma "Dante", por la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos.

La entrada será libre para todo público.

NUOVO HORARIO DE MISAS EN LA IGLESIA DE M. E. VIGGIANO

Desde mañana domingo en la iglesia de Monte Viggiano, entra en vigencia el nuevo horario para iniciación de la misa vespertina.

Será a partir de las 19.

RECORDARAN AL SGTO. AYUDANTE VICTOR MARTINEZ

Mañana domingo, a las 11 horas, el Círculo de Suboficiales realizará en la necrópolis local, un homenaje a quien en vida fuera el sargento ayudante Víctor Ángel Martínez, el que fuera suspendido, por razones del mal tiempo reinante, el lunes último.

Con tal motivo, la entidad invita a participar al acto a socios, familiares y amigos del desaparecido militar.

MISAS

Rosario Antista de Candia

El próximo martes a las 19, en la Iglesia Nuestra Señora de Fátima, será oficiada una misa en memoria de quien en vida fuera la señora Rosario Antista de Candia, encargada por sus familiares.

Constantino Vazquez

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del señor Constantino Vazquez, sus familiares harán rezar hoy a las 19, una misa en la Iglesia Nuestra Señora de Fátima.

Eduardo Arturo Delassay

Los familiares de quien en vida fuera el señor Eduardo Arturo Delassay, harán rezar hoy a las 19, una misa en su memoria en la Iglesia Nuestra Señora de Fátima.

Atilio Beltramella

Esta tarde a las 19, en la Iglesia Nuestra Señora de Fátima, será rezada una misa al cumplirse el cuarto aniversario del fallecimiento del señor Atilio Ángel Beltramella.

CINE JUGGERNAUT

En el Cine París

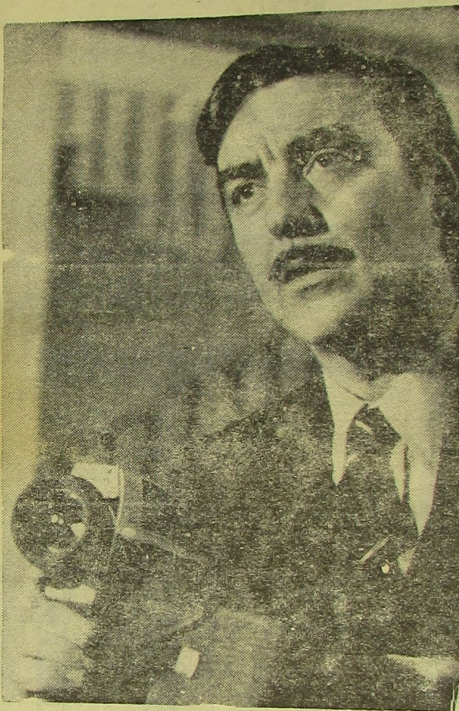
Artistas Unidos proyecta este fin de semana en la calle General Paz la superproducción "Juggernaut", el debut del extraordinario realizador inglés Richard Lester en el campo de la aventura y el suspense.

El personaje que da título al film ha colocado una respetable carga explosiva de trinitrotolueno (T.N.T.), que hará explotar si no se satisface este pedido: "Si no me pagan un millón y medio de dólares antes del amanecer, el "Britannic", con sus 1.200 hombres, mujeres y niños, vo-

lara por los aires. Suerte. "Juggernaut". Concretamente los pasajeros del más lujoso transatlántico de una línea naviera se hallan placentero de una travesía placentera que los lleva de Liverpool hasta Nueva York atravesando el Atlántico Norte. Naturalmente, el mensaje provoca una inenarrable inquietud y todas las fuerzas de seguridad se dedicarán a descubrir al extorsionador y su peligroso "regalo".

Richard Harris, Omar Sharif, David Hemmings y Shirley Knight, entre otros, asumen las mayores responsabilidades de este relato hecho con técnica de primera y en colores.

En cuanto a Richard Lester, bien nos acordamos de "Yeah, yeah, yeah" y "El knack y cómo lograrlo".



LOS DIAS QUE ME DISTE

En el Gran Cine Olavarría

Seguirán hasta el lunes próximo las películas nacionales, en colores, que comenzó a exhibir el jueves último el Gran Cine Olavarría.

En primera parte, se proyecta "Autosine mon amour" con Ricardo Baulco y "Gilda Louisek (matrimonio en

la realidad) metidos a un lío picaresco, junto con otros actores conocidos de nuestro público.

En la base, "Los días que me diste" presenta el drama de una mujer madura que cree hallar en una aventura extramatrimonial el paliativo para la infelicidad en el hogar.

Arturo Puig, la veterana Linda Ledesma ("Huis Clos", "Sección desaparecidos") y Ana María Picchio llenan con pericia los roles protagónicos.

El común denominador de las dos películas es la dirección de Fernando Siro (foto).

UN VERANO PARA MATAR

En el Cine Teatro Municipal

"Hotel", "Mi secreto me confieso", "Baby Doll" y otros numerosos títulos son valiosos antecedentes para juzgar como muy buena al actor norteamericano Karl Mal-

den, figura de autoritaria presencia que reaparece hoy en el film "Un verano para matar" (Summertime Killer) —El asesino del tiempo de verano, en su traducción literal del inglés, que se exhibe de base en el Cine Teatro Municipal.

Esta película en colores, reúne detalles de suma violencia, fue dirigida por el español Antonio Isasi.

De complemento, se pasa en la sala oficial, "La frontera del diablo" con Mimsey Farmer y Fernando Rey. Son en colores y no aptas para menores de 18 años.

Enlaces

González - Girgenti

La señorita María Cristina González y el señor Oscar Mario Girgenti contraerán enlace matrimonial esta noche, a las 21.15 horas, en la Iglesia Nuestra Señora de Luján.

Serán padrinos de la ceremonia la señora Alicia E. de Girgenti y el señor Nelson González, en tanto que como testigos de altar se desempeñarán la señorita Marta Fernández y el señor Raúl Cornejo.

En el acto civil ya realizado, firmaron los testimonios la señora Clara G. de González y el señor Teodoro A. Girgenti. El acontecimiento será celebrado con una reunión de carácter íntimo.

Colasurdo - Amarante

En la Iglesia San José, esta noche a partir de las 20.30 horas, contraerán enlace la señorita Guillermina Elena Colasurdo y el señor José Tupac Amarante.

Apadrinarán la ceremonia religiosa la señora Diana Blanca Prosselli y el señor Wilfredo Oscar Colasurdo, en tanto que testigos de altar son la señora María Inés Tagliavalli de Pagaldy y el señor Hernán Pagaldy.

En el matrimonio civil ya realizado, firmaron las respectivas actas la señora Edith Susana Colasurdo de Guasura y el señor Ricardo Pablo Amarante.

En celebración de tan grato acontecimiento, será realizada una reunión íntima. Posteriormente, los nuevos esposos partirán en viaje de bodas, para a su regreso fijar domicilio en nuestra ciudad.

Ricciardi - De Martino

Ante el altar de la Iglesia San José, esta noche a las 20, quedará bendecida la unión matrimonial de la señorita Asunta Ricciardi con el señor Miguel Francisco De Martino.

Serán padrinos de la ceremonia religiosa la señora María Josefa Riquelme de De Martino y el señor Angel Ricciardi, actuando como testigos de altar la señora Ana María Ricciardi de Maniero y el señor Oscar Alfonso De Martino.

En el matrimonio civil refrendaron las respectivas actas, la señora Laura Marta Zaccagnini de De Martino y el señor Vicente Antonio Ricciardi.

Telechea - Milé

Quedarán unidos en matrimonio ante el altar de la Iglesia de Monte Viggiano, esta noche, la señorita Stella Maris Telechea con el señor Raúl Adolfo Milé.

Apadrinarán la ceremonia religiosa que se cumplirá a las 20.30 el señor Pablo Telechea y la señora Alda R. de Milé, actuando como testigos de altar, la señorita Silvia M. Telechea y el señor Luis Omar Tisera. En el matrimonio civil, las actas respectivas fueron refrendadas por el señor Silvio Ramón Tisera y la señora Margarita C. de Vargas.

Mañana 13

A partir de las 22

TERTULIA FOMENTO PUEBLO NUEVO

ACTUACION DE:

ACUARIO THE WONDERFUL

Y TANGOS DESDE EL DISCO

Mesas: Mañana domingo de 10 a 12 y desde las 19.30.

CELULOTERAPIA

TRATAMIENTOS DE LA DRA. ASLAN

Geriatría — Rejuvenecimiento — Asma — Impotencia — Frigidez — Arteriosclerosis — Secuelas de infarto — Miopía — Úlceras varicosas — Mongolismo — Artrosis.

DR. EDUARDO NENEZIAN

Atiende el martes 15 desde las 15 horas, en Moreno 3344 - T.E. 21660 — Pedir turno de mañana.

Instituto Químico Privado

Licenciado en Química y Bioquímica
HUGO D. BONSIGNORE
ROBERTO T. TYBARK
Licenciado en Bioquímica
Laboratorio de análisis químicos bacteriológicos inmunológicos enzimas.

SOLICITAR TURNOS

Urgencias: T.E. 20011 y 24496
Se atienden mutuales y obras sociales
SARGENTO CABRAL 2632 — T.E. 21325

LA NOCHE NUEVA EN OLAVARRIA



TODAS LAS NOCHES "SU" NOCHE

Sub - suelo Santa Rosa Hotel



Quedaron unidos en matrimonio días atrás, la señorita Elsa Ester Romero y el señor Miguel Angel Ondiea.

La nota grafica muestra a la flamante pareja en el momento de cortar la tradicional torta de bodas. (Foto Merlos).

Aguilas sobre Londres en el matinée

Mañana domingo, a partir de las 13.30 horas, se desarrollará otra sección matinée en el Gran Cine Olavarría. Irán dos películas en colores, una de las cuales se titula "Aguilas sobre Londres", una producción de Edmondo Amati para la Metro-Goldwyn-Mayer, que dirigió Enzo G. Castellari en techniscope y technicolor con interpretaciones de Frederick Stafford (el intérprete de "Topaz"), Van Johnson, Francisco Rabal (el de "Hijo de Hombre") y Evelyn Stewart. Es apta para todo público como "Esloy hecho un demonio" con Francis Smith y Jorge Barreiro. Esta es una comedia nacional.

NACIONAL

3	2	9	7	4
1	7	6	7	0
3	8	2	2	0
2	0	7	8	8
2	8	6	2	1
6	8	8	4	
2	7	2	1	7
1	8	5	8	8
3	2	8	0	4
3	8	8	0	0
2	6	9	5	
1	0	0	0	8
2	5	4	3	4
2	6	3	1	3
3	4	9	3	3
3	2	6	8	
7	7	5	9	
2	2	2	6	9
3	0	4	7	6
3	2	8	1	9

Nuevos Profesionales

Cr. Alberto J. Luchini

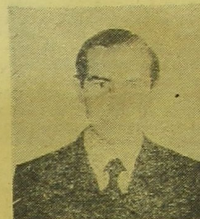


En el Instituto Universitario de Olavarría "Alfredo Fortabat", adscripto a la Universidad Nacional del Sur, obtuvo su título de contador público nacional el joven Alberto José Luchini.

El joven profesional, hijo de los esposos Hugo Luchini y Obdulia Fernández, cursó estudios primarios en la Escuela San Antonio y egresó con el título de Perito Mercantil Nacional en 1968 en la Escuela Nacional de Comercio "Alvaro Barros".

El Cr. Alberto J. Luchini se radicará en Olavarría.

Cr. Orfel D. Spinella



También en el IUCO "Alfredo Fortabat", adscripto a la Universidad Nacional del Sur, logró su título de contador público nacional el joven Orfel D. Spinella.

El nombrado es vástago del hogar que conforman los esposos Juan Spinella y Erida Rodríguez. Cursó sus estudios primarios en la Escuela Normal Mixta "José Manuel Estrada" y egresó con el título de Perito Mercantil Nacional en 1969 de la Escuela Nacional de Comercio "A. Barros", de nuestra ciudad.

El Cr. Spinella desplegará actividades propias de su nueva condición de profesional en nuestra ciudad.

Cr. Hugo O. Taverna



Recibió su título de contador público nacional, también en el I.U.O. "Alfredo Fortabat", adscripto a la Universidad Nacional del Sur, el joven Hugo O. Taverna, hijo de los esposos Omar Taverna y Teresa Villegas.

Hizo sus estudios primarios en la Escuela Nro. 32 "Ministro Wilde" y los secundarios en la Escuela Nacional de Comercio "Alvaro Barros", de la que egresó con el título de Perito Mercantil Nacional en 1969.

El Cr. Taverna se radicará entre nosotros.

Agradecimiento

El señor Rubén José Flores y su esposa agradecen por este medio al Dr. Campitelli y personal del Policlínico Ferroviario de nuestra ciudad, por la buena atención recibida por el nacimiento del niño Mariano Ignacio Flores.

CUENTO DEL TIO

por Barrabás



--¡Sirvase buena señora! Coma estas galletitas...
--¡Oh!! ¡no están!... ¡se habrán cansado de esperar!.

El Canto del Grillo

INQUIETUDES

Algunos vecinos del Barrio del Cementerio se han reunido para solicitar algunas mejoras, de acuerdo con el artículo 14º de la Constitución, que es algo así como un artículo "omnibus" del cual se agarra cuanto político anda con ganas de hablar en contra del gobierno de turno. He aquí algunas de esas inquietudes:

—Que se instale un teléfono público para poder avisar que "el Pocho hoy no podrá ir a trabajar".

—Que se autorice la instalación de una peluquería para que el morucho "Candombe" pueda cortarse el pelo y peinarse más seguido.

—Que se coloque un letrero luminoso en la portada del Cementerio.

—Que se habilite una salida de emergencia del Cementerio para cuando lo dejan encerrado al "Cabeza".

REFRANERO

Livianita como teta 'e co-nejo.

FINANZAS

Se dice que el 95 por ciento de las acciones de El Trust Joyero pertenecen al Meno Relojero.

LA FRASE

"No avises giles, que al final se te hacen contra". (Carlos Gardel).

CAPITALISMO

El poderoso al obrero:
—Primero se cortó un brazo, después una pierna, ahora tiene gripe... Mire Pérez, creo que está abusando un poco...

AL DESCENSO

Es folklorista... Dice que va a cantar "Recuerdos de Catamarca", pero nació en Pompeya...

LA HISTORIETA

Maria Antonieta tenía un caballo de carreras que perdió por una cabeza.

CLASIFICADO

"Ama de casa se ofrece para ama de casa de otra casa".

AL DESCENSO II

Todavía usa una corbata "Anthony Perkins".

TIEMPOS

Vivimos la Ley Seca.

¡CARAMBA!

¿Se acuerdas de Billy Cafaro? Rompió con el tiempo del tango... Hizo capote... Ahora carga valijas en el aeropuerto de Ezeiza... ¿No lo creen?... Vayan y pregunten por él...

CINE PARIS (T. E. 23307)

HOY

¡Sensacional gran trasnoche!

A LAS 0,30 HORAS

Vanessa Redgrave — Jason Robards

'Isadora'

Dramática en colores

MAYORES \$ 10,00

Gran Cine Olavarría

(T. E. 23156)

HOY Y
MAÑANA

TARDE: 17 —
NOCHE: 21 HS.

MAYORES \$ 14.—
Prof. menores 18 años.

DOS ESTRENOS
NACIONALES

"AUTO CINE
MON AMOUR"

Estreno technicolor con Ricardo Balbo, Gilda Lousek, Nelly Beltrán y Fernando Siro.



Los días
que me diste

PROHIBIDA PARA MENORES DE 16 AÑOS

INDA LEDESMA / ARTURO PUIG / ANA MARIA PICCHIO
CARLOS CARELLA / HUGO ARANA / RAUL TAIBO

una película de FERNANDO SIRO

Dr. LUIS A. SEAMBELAR
MEDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS
Ex Jefe Inst. de Urología Hospital Zubizarreta, Ex
Becario Jackson, Memorial Hospital U.S.A.
HORNOS 3217 T.E. 20240 OLAVARRIA

QUE SABE UD. DE...

La mentalidad japonesa

(De "Actualidades del Japón")

SEGUNDA Y ÚLTIMA PARTE

En tal sociedad, no podía prosperar el argumento rim bombante y la oratoria ampulosa. En Japón, aquellos que gustan de la controversia impresionan a los demás como frívolos, o al menos son poco estimados por considerarse "personas discutidoras". Después de la Segunda Guerra Mundial, las fuerzas norteamericanas llegaron a Japón e hicieron denodados esfuerzos por trasplantar su afición por "discutir" al territorio japonés. Sin embargo, su empeño por cambiar las tradiciones no tuvo precisamente éxito. Incluso la Dieta Japonesa (parlamento nacional) no es un foro para la oratoria y el debate en el mismo sentido que el Parlamento Británico. Estaría más próximo a la verdad señalar que la Dieta es un lugar donde sus miembros aplauden lo que ya se ha decidido en otra parte, o en donde varios partidos, incitados permanentemente a la pelea reciproca, se dirigen palabras aludadas entre sí.

En Japón, hablamos a veces sobre la diferencia que existe entre nuestra forma de pelear japonesa y la de los chinos. La palabra "kenka", que significa

"riña", está compuesta por dos caracteres chinos. Uno de ellos quiere decir "expresar por medio de la palabra", y el otro "hacer que se abran los capullos por medio de la palabra". Al igual que estos signos, un chino, cuando pelea, expone detalladamente la equivocada posición de su contrincante. Supongo que esto sucede también entre los indios y los coreanos, por ejemplo. Los japoneses han importado de China los caracteres de la escritura, pero no su forma de pelear. En Japón, un luchador es capaz de asestar el primer golpe antes que "hacer que se abran los capullos por medio de la palabra".

La manifestación terminante de una opinión o sentimiento puede disgustar o herir a otra persona. Para evitarlo, los japoneses han inventado diversas expresiones elaboradas, como son los complicados modismos honoríficos, y deliberadamente han simplificado o embrollado las expresiones. Incluso los discursos oficiales de los políticos, si se los tradujera palabra por palabra a un idioma extranjero, resultarían difíciles de leer.

A menudo, se dice que los japoneses "captan el significado intrínseco", es decir, comprenden lo que no está manifestado en palabras. O sea, que debemos imaginar co-

mo siente a otra persona, aún cuando no lo haya hecho explícito verbalmente.

Cuando un político dice, "lo considero detenidamente" para responder a una pregunta sobre algún asunto importante en la Dieta, los japoneses llegan a la conclusión de que después de todo no hará absolutamente nada.

En cierto sentido, el empleo de un lenguaje ambiguo puede ser una técnica política común en todo el mundo, y por lo tanto no está limitado sólo a Japón. Pero Japón es único en el hecho de que dicha técnica es aplicada a la vida cotidiana del pueblo en general. Un caso en particular es el galanteo.

En lo que respecta a las historias de amor, Japón tiene una larga tradición que data del siglo X. En las dos centurias posteriores, hizo su aparición la época dorada de las historias de amor en la nobleza. Sin embargo, puede decirse que una expresión directa como "te amo" está totalmente ausente de estos relatos. No existen frases que correspondan a la francesa "Je t'aime", la inglesa "I love you", a la alemana "Ich liebe dich", etc.

En muchos casos, estas composiciones acostumbaban citar un verso de algún famoso poema antiguo de amor. Por ejemplo, al recibir una cita de la primera parte de un viejo poema que en su segunda mitad contenía una declaración amorosa, una mujer que conociera toda la composición podía comprender con toda precisión la intención del remitente. En consecuencia, los enamorados debían tener un amplio conocimiento literario.

En Japón, el amor ha consistido en un proceso de adivinación del sentir de cada uno. Por supuesto, en la actualidad ya no existe la Corte Imperial del siglo XI, y el procedimiento se ha simplificado en forma considerable. En términos generales, los hombres japoneses son probablemente los más torpes del mundo en cuanto se los compara con el estilo italiano de expresar el amor. Resulta natural que un norteamericano diga siempre a su mujer: "I love you", pero si ello sucediera en un esposo japonés, se lo consideraría algo excéntrico. Esto no significa que muchos maridos japoneses no amen a sus esposas, sino que la manera de manifestar su amor es fundamentalmente diferente.

Los tiempos han cambiado, pero no puede asegurarse que el proceso básico de adivinar

Carnet de bailes

EN SIERRA CHICA

Hoy sábado, el Club Sierra Chica tiene programado otro espectacular baile, el cual será gratuito para las damas, presentando la contrasena entregada en el baile del sábado pasado y también tendrán acceso libre todos los que se hallaron presentes en la citada reunión danzante.

Como es costumbre, el club Sierra Chica, para comodidad del público de la zona industrial y Olavarría, hará correr micrófonos a las 22.30 horas de Cerro Sotuyo, pasando por San Miguel, Sierras Bayas, Hinojo y Colonia Hinojo y a las 23 horas desde la Terminal de Omnibus local.

Animarán la fiesta musical el conjunto Sefuca, de Las Flores, Acuario y Matokos.

SABU EN RACING

La magnética figura de Sabu está presente hoy en el Racing Athletic Club, en oportunidad del baile que ha organizado "la catedral del ruido", con elección de la Reina universal de la institución.

Se integrarán al programa Zona Militar, Via Libre y Carillos Rossi, y con el número de las entradas, los concurrentes tendrán posibilidad de hacerse acreedores a un televisor.

Correrán colectivos desde Cerro Sotuyo, a partir de las 22 horas, pasando por Sierras Bayas, Hinojo, Colonia Hinojo y Sierra Chica, totalmente gratis.

Las mesas ya están en venta.

TERTULIA FOMENTO

Mañana domingo, como es habitual en estos días, volverá la famosa Tertulia Fomento Pueblo Nuevo, la que se desarrollará a partir de las 22 horas.

Actuarán los conjuntos musicales Acuario y The Wonderful, y también se podrán apreciar muy buenos tangos desde el disco.

Las mesas podrán ser reservadas mañana de 10 a 12 y desde las 19.30 horas.

el verdadero sentir y pensamientos recíprocos entre los japoneses haya experimentado también dicha transformación. Cuando el procedimiento se hace difícil, los japoneses dicen a menudo: "Hablemos abriendo nuestras mentes" y esta expresión es utilizada asimismo en el mundo de la política y la diplomacia.

Municipalidad de Olavarría

DIRECCION DE RENTAS

A los jubilados y pensionados

Se les comunica que para la confección de la solicitud de eximición de las tasas de Barrido y Recolección de Residuos año 1975, Ord. 13/74, deben dirigirse a la Oficina de Catastro Financiero de la Municipalidad, a partir del día 16 de abril; llevando último recibo o fotocopia del haber jubilatorio.

Municipalidad de Olavarría

DIRECCION DE RENTAS

Prórroga

CON EL FIN DE PERMITIR QUE LOS CONTRIBUYENTES QUE AUN NO HAN PAGADO LA TASA DE BARRIDO, LIMPIEZA Y RECOLECCION DE RESIDUOS, SE BENEFICIEN CON EL 10% POR PAGO TOTAL, O LA PRIMERA CUOTA SIN CARGO, SE PRORROGA HASTA EL 15 DE ABRIL SU VENCIMIENTO.

Caja de Previsión Social para Profesionales de la Ingeniería de la Provincia de Buenos Aires

DELEGACION OLAVARRIA

SUBSIDIO MEDICO ASISTENCIAL

Se comunica a los señores profesionales que se encuentra al cobro la primera cuota del subsidio médico asistencial. Dicho pago deberá efectivizarse en esta delegación mediante entrega de cheque o giro postal.

OLAVARRIA, 10 de abril de 1975.
Ing. CIV. CESAR V. VALICENTE
DELEGADO

Dr. Horacio Ernesto Lettieri

Ex médico residente y cursillista. Post. graduación del servicio de Cardiología del Hospital de Clínicas San Pablo - Bs. As., enfermedades del corazón. Test Ergométrico. Atiende de lunes a viernes de 16 a 20 horas.
SAN MARTIN 2461 T.E. 23288 OLAVARRIA

DR. DANTE H. DIMATEO
ABOGADO

Asuntos civiles - Comerciales y laborales
Vicente López 1843 - T.E. 20106

MUNICIPALIDAD DE OLAVARRIA

Secretaría de Obras y Servicios Públicos

Licitación Pública

No. 4/1975

Llámanse a licitación pública a partir de la fecha y hasta el día 30 de abril de 1975 para la ejecución de la obra "REPARACION DE PISOS EN EL HOSPITAL DE HINOJO". Los Pliegos de Bases y Condiciones podrán retirarse hasta dos días hábiles antes del día fijado para la apertura de propuestas, en la Secretaría de Obras y Servicios Públicos de la Municipalidad, siendo el valor de cada legajo de 100 pesos ley.

Las propuestas deberán dirigirse en sobre cerrado al Señor Intendente Municipal con la leyenda "REPARACION DE PISOS EN EL HOSPITAL DE HINOJO", y serán abiertos en Secretaría el día 30 de abril de 1975, a las 16 horas. PRESUPUESTO OFICIAL: \$1.623 pesos ley.

OLAVARRIA, 11 de abril de 1975.
Dr. RAUL OMAR PASTOR
Intendente Municipal
Ing. NELSON M. DI GIACOMO
Secretario de Obras y Servicios Públicos

Municipalidad de Olavarría

Secretaría de Economía y Hacienda

AL COBRO

TASA POR BARRIDO, LIMPIEZA Y RECOLECCION DE RESIDUOS AÑO 1975. NO LO OLVIDE: VENCIMIENTO 1ra. CUOTA 15-4-75. IMPERORROGABLE.

Lugar de pago: BANCO DE LA EDIFICADORA (casa Central y Sue. Pueblo Nuevo y Sierras Bayas).

Horario: Días lunes 14 y martes: 8 a 10 horas. Horario exclusivo para el pago de este impuesto.

JALEA REAL



PIDALA EN SU FARMACIA

FARMACIAS DE TURNO

HOY Y MAÑANA

Biglio (Belgrano) y Chacabuco, Churín (Sarmento 2824), Rosito (Rivadavia y Cnel. Suárez), Sta. Teresita (9 de Julio y Hornos).

EL LUNES

Balanuello (Colón 3137), Pueblo Nuevo (Cnel. Suárez y Cerrito), Striebeck (Del Valle y Dean Funes), Urrutia (Rivadavia 2937).

Interact Club Olavarría Norte pide a la Reina de Inglaterra la restitución de las Malvinas

Dirigentes y asesores del Interact Club Olavarría Norte firman una nota que dirige con fecha 9 del corriente mes de abril "A su majestad la reina Isabel de Inglaterra, Palacio de Buckingham, Londres, Inglaterra" y dice textualmente:

"El Interact Club de Olavarría Norte —rama juvenil de estudiantes secundarios del Rotary Club de Olavarría Norte (Provincia de Buenos Aires, República Argentina)— tiene el agrado de dirigirse a vuestra majestad para que por su intermedio considere la posibilidad de interceder ante el gobierno británico y llevar a el nuestra gran preocupación como jóvenes de un país subdesarrollado, pero ya en camino ascendente y que quiere por todos los medios reivindicar los vínculos de amistad y hermandad con todos los países de nuestro hemisferio y por ende reafirmar una vez más que las Islas Malvinas son netamente argentinas y que sean devueltas a sus verdaderos dueños: el pueblo argentino.

Nacimientos

Mariano Ignacio

A las 9 del jueves último, en el Policlínico Ferroviario, arribó al mundo para felicidad de los esposos Rubén José Flores y María Pía Gentile de Flores, el varoncito Mariano Ignacio.

Tanto la mamá como el pequeño gozan de buena salud, luego de las atenciones recibidas en ese nosocomio por parte del Dr. Carlos Campitelli y personal.

VISITAS DE PROFESIONALES

Dr. Wifredo Pidemunt

El próximo miércoles atenderá en nuestra ciudad el doctor Wifredo Pidemunt, especialista en tratamientos de adelgazamiento sin dietas, asma, reumatismo, vómitos, enfermedades crónicas, tratamientos homeopáticos.

Lo hará en Vicente López 3530, debiéndose solicitar los turnos a los teléfonos 23141 y 23066.

ASAMBLEA EN EL BARRIO SARMIENTO

La Comisión de la Asociación de Propietarios del Barrio Sarmiento hace saber a todos los vecinos que se realizará una asamblea general en la Escuela N° 13, ubicada en las calles Ayacucho y Roque Sáenz Peña de nuestra ciudad, el próximo martes a las 20 horas.

En la oportunidad serán considerados diversos e importantes puntos que hacen al interés común de los vecinos del citado barrio, a los cuales reitor su invitación a concurrir.

FUNERAL

CONSTANTINO VAZQUEZ (Q.E.P.D.). Falleció el 11 de abril de 1974.

El personal del Policlínico Ferroviario de Olavarría invita al funeral que harán oficiar sus familiares con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento por el eterno descanso de su alma hoy sábado 12 a las 19 horas en la Iglesia Ntra. Sra. de Fátima.

FLORERIA

"LOS CLAVELES"

NECOCHEA 3906
T. E. 20965

Bidé y Gainza S.E.C.P.A.

Boletines — Traductores
Nueva dirección:

Rivadavia 3273

Nuevos teléfonos:
RIVADAVIA 3269 y 3277

COMISION DE CARNAVAL EN BOLIVAR

Especialmente invitados por la comisión de Carnaval de Bolívar, viajarán hacia aquel punto el próximo domingo miembros de similar entidad de nuestra ciudad, los que se harán presentes en aquella localidad a fin de participar en una reunión conjunta con otras comisiones de Carnaval del Centro de la provincia, a fin de intercambiar ideas al respecto.

Necrologías

Rosario Spinella

En Buenos Aires, donde residía, dejó de existir el señor Rosario Spinella, a los 74 años.

El extinto, era integrante de una muy antigua familia de nuestro medio, desarrollando su actividad comercial en Casa Spinella Hijos S.A., perteneciendo en la actualidad al directorio de la misma, colaborando eficazmente en las tramitaciones de la empresa en la Capital Federal.

Su deceso se produjo en forma inesperada y los restos del extinto, trasladados a nuestra ciudad, son velados en España 2936 y recibirán sepultura a las 10.30 previo responso en la iglesia de Monte Vigiano.

BARRIO INDEPENDENCIA

(Corresponsal: Norma Chanturi de Cardoso)
ENLACES

Brika Castillo - Morales Ruckert

Esta noche, a las 20 horas,

quedará consagrada la boda de la señorita Susana Amalia Brika Castillo con el señor Pedro Julio Morales Ruckert, ante el altar de la Iglesia Nuestra Señora de Monte Vigiano.

Apadrinarán la ceremonia religiosa la señora Ernesta Ruckert de Morales y el señor Eduardo Benito Brika, en tanto que testigos de iglesia son la señora Hilda Morales de Ravita y el señor Felipe Ravita.

En el acto civil, firmaron las respectivas actas la señora María Esther de Erripa y el señor Juan Alberto Laborde.

El acontecimiento será festejado con una reunión de carácter familiar, y los nuevos esposos emprenderán viaje de bodas, para a su regreso fijar su domicilio en nuestra ciudad.

CUMPLEAÑOS

Días pasados cumplió un año de vida la pequeña Rosana Esther Cartolano Martínez. Con tal motivo le fue ofrecida una fiesta infantil.

También un año cumplió recientemente el niño Luis María Cabrera. En el transcurso de una reunión infantil fue muy festejado.

FUNERAL

El próximo lunes, a las 9 horas, los familiares de quien en vida fuera el señor Victorio Antista, harán oficiar un funeral en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Vigiano en sufragio del eterno descanso de su alma.

Bautismos

En la Iglesia Nuestra Señora de Fátima, días pasados recibieron los santos óleos bautismales los siguientes niños:

—Guillermo Vicente, hijo de los esposos Guillermo Santiago White - María Celina Tesone. Sus padrinos fueron Normando J. White y Nelly Margarita Tesone.

—Laura Ester, hija de los esposos Ricardo Daniel Iglesias Olga Martínez. Actuaron como padrinos Walter Iglesias y Mariana Iglesias.

—Pablo Raúl, hijo de los esposos Abel Ernesto Colesigno María A. Bravo. Fueron padrinos Carlos Fermín Ollos y Rosa H. Ollos.

CINE PARIS

HOY Y MAÑANA

Tarde a las 16.45
Noche a las 21
George Scott
Joanna Cassidy
Clifton James
en el film de
Gower Champion
"EL LOCO, L'CO
ASALTO AL BANCO"
(technicolor)
Richard Harris
Omar Sharif
David Hemmings
Shirley Knight
en el film de
Richard Lester
"JUGGERNAUT"
(technicolor)

Mayores \$ 14.-
Menores \$ 7.-
Programa sin restricciones

GRAN CINE OLAVARRIA

HOY Y MAÑANA

Tarde a las 17
Noche a las 21
Ricardo Balboa
Gilda Louise
en el film de
Fernando Siro
"AUTOCINE MON
AMOUR"
(eastmancolor)
Inda Ledesma
Ana María Picchio
Arturo Puig
en el film de
Fernando Siro
"LOS DIAS QUE
ME DISTE"
(eastmancolor)

Mayores \$ 14.-
Progr. proh. men. 13 años

TEATRO MUNICIPAL

HOY Y MAÑANA

Tarde a las 17
Noche a las 21
Continuado desde las 17
Mimsy Farmer
Fernando Rey

"LA FRONTERA DEL DIABLO"
(technicolor)

Karl Malden
Chris Mitchum

"UN VERANO PARA MATAR"
(technicolor)

Mayores \$ 14.00
Progr. proh. men. 18 años

Falleció Josephine Baker

PARIS, 12 (NA-UPI).— La famosa estrella negra de comedias musicales, Josephine Baker murió hoy, tres semanas después de hacer el que sería su último regreso al escenario. Tenía 89 años.

El hospital Salpêtrière dijo que un derrame cerebral fue la causa inmediata del deceso. Se había desmayado el jueves, pocas horas antes de la proyectada presentación de su última obra, "Josephine", un relato de medio siglo de carrera artística.

Amigos de la desaparecida estrella dijeron que había sufrido dos ataques cardíacos y recientemente inició un extenuante trabajo de adelgaza-

miento para la presentación de su nueva obra, en la que bailaba y cantaba dos docenas de canciones.

La Sra. Baker entró en coma ayer y no recuperó la conciencia desde entonces. La muerte sobrevino a las cinco de una fría madrugada parisiense.

Amigos como la cantante Line Renaud y el actor Jean-Claude Brialy, estaban al lado de su lecho cuando murió.

La Sra. Baker nació en Estados Unidos y se hizo famosa en 1925 por su entonces atrevido número en "La Platinette", en el cual llevaba como único atuendo un racimo de bananas.

SIGUE EL EXTRAORDINARIO

EXITO DEL

Fabuloso CIRCO

'LOSMART SHOW'

En su última semana de actuación

Presentando artistas de fama internacional. El espectáculo de mayor jerarquía en Latinoamérica.

HOY SABADO Y MAÑANA

3 funciones 15.30 - 18.30 y 21.30 horas.—

FUNCION ESCOLAR:

Sábado y domingo únicamente

Avenida Del Valle v A. Castro

JOSE VICENTE ARAMBURU

ABOGADO

Derecho 2944

T.E. 21844

Dra. MARIA DEL PILAR NUÑEZ DE MARCONI

ABOGADA

Asuntos civiles — Sucesiones — Laborales — Penales y Comerciales.

Agular 1680 — Olavarría

Dr. ALBERTO VALVERDE

ASMA — ALERGIA

MATRICULA 80.018

San Martín 2346 - de 16 a 20 horas - T.E. 23496

EL HUINCA



IMPORTANTE EMPRESA
RADICADA EN AZUL

NECESITA

- 1) INGENIERO MECANICO o ELECTRO-MECANICO para tareas de Oficina Técnica y Montaje.—
- 2) DIBUJANTE MECANICO (PROYECTISTA O COPISTA). Preferentemente Técnico Mecánico Nacional.—

Escribir carta manuscrita indicando antecedente y pretensiones a:

GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES
Poste Restante L.E. 5479.333 — AZUL

TEATRO MUNICIPAL

T.E. 23315

— HOY Y MAÑANA —
Tarde: 17 hs. — Noche: 21 horas

(Prohibido para menores de 18 años)

MAYORES \$ 14.—

Mimsy Folmer — Fernando Rey
"La frontera del diablo"



HOY EN
TRASNOCHE
A LAS 0.45



☆ escolares

Concurso para inspectores en enseñanza pre-escolar

Inspección de Enseñanza Pre-escolar Zona IX "B" recuerda a los docentes titulares que, hasta el 25 del corriente mes, en sede de Inspección (España 2862) de nuestra ciudad, se podrán realizar las inscripciones para el concurso de antecedentes y oposición para cubrir cuatro cargos de inspector de la especialidad, aprobada por resolución ministerial N° 00482.75.

Las vacantes existentes son: Zona V "A", con sede en Morón; Zona V "C", General Sarmiento; Zona V "H", Merlo; Zona I "A", Bahía Blanca; Zona VIII "A", Mar del Plata; Zona VIII "B", Necochea; Zona IX "A", Azul; Zona IX "B", Olavarría; Zona XI "B", Tandil; Zona II "B", 9 de Julio; Zona III "A", Junín; Zona III "B", Lincoln; Zona IV "A", San Nicolás y Zona IV "B", Pergamino.

Licitan obras en el Hospital de Hinojo

La Municipalidad dispuso llamar a licitación para los trabajos de reparación de pisos en el Hospital de Hinojo, para lo cual el presupuesto oficial es de \$1.623 pesos. Las propuestas se recibirán hasta el 30 de este mes.

Cabe apuntar que para esta obra, el Ministerio de Bienestar Social de la Provincia hace un aporte de 11.500 pesos.

ROBOS EN DOS FINCA

En la comisaria local se radicaron sendas denuncias sobre robos perpetrados en dos viviendas.

La primera la asentó Angélica Penarreta de Avila, domiciliada en San Martín s/n. expresando que desconocidos, tras violentar la puerta de acceso a la vivienda que ocupa, en su ausencia, le sustrajeron una cocina marca Volcan, con garrafa de gas, cubiertos y vajilla.

prendas de vestir y ropas, todo en la suma de 900 pesos. El otro robo lo denunció Gómez, comerciante, domiciliado en 3742, el cual dijo que desconocidos, en la noche, le sustrajeron colchones, frazadas y ropas, que valió en la suma de 600 pesos.

Tránsito: retención de automotores

La policía Municipal de Tránsito en un operativo que cumplió el jueves último entre las 16 y las 19, labró 45 actas por infracciones a las normas de tránsito. En cinco casos procedió a la retención de los vehículos: cuatro de ellos por estar a cargo de menores en el momento de actuar la policía y el restante por carecer su conductor de todo tipo de documento referido al vehículo y, asimismo, del carnet habilitante.

Gresca entre mije

El 10 del actual, a las 16.40 horas, en la intersección de Chiclana y Pueyrredón y al estirio de los duelos "criollos", Carmen Arce de Siebenhart, argentina, de 55 años, viuda, con domicilio en Pellegrini y Cortes, armada con un cuchillo e Inés Delfina González, de 34 años, soltera, armada con un palo, por cuestiones que habrá que establecer, se enfrentaron violentamente para así saber quien tenía la razón.

Hubo finteos y amagues, pero no llegó la sangre al Tapalirén, ya que todo terminó cuando la Arce se retiró, trando el cuchillo y una herida en la mano.

cuando la Arce se retiró, trando el cuchillo y una herida en la mano.

Calefator para la Es 12 de Lom

El delegado de la Alfréd... ber a la Com... adquirido pas... de Loma... de 1200... uno y 12 cal... calorías cada... ción de los arte... plazo corto.

Estaciones de Servicio de Turno

Althabe y Baño	en	General Paz y Lamadrid
Bodanza	en	Pueyrredón y 25 de Mayo
Castro Hnos.	en	Ituzaingó y General Paz
Castro y Buchini	en	Ruta 76 (frente entrada S. Bayas)
De la Vega	en	Pringles y Colón
Ford	en	Moreno y Dorrego
Mitre	en	Colón y Brown
Niebla	en	Ruta 76 (frente entrada L. Negra)
Pomphile y Arzone	en	Ruta 226 y Rivadavia
Vázquez	en	Del Valle y Pellegrini
Zia	en	Hinojo

HOY

BAILA EN CLUB SIERRA CHICA

Damas Gratis

Actúan:

SAFUCA
(de LAS FLORES)
ACUARIO
MATOKOS

MICROS:

EMPRESA LAS LOMAS: 22/30 horas de Cerro Sotuyo, pasando por Colonia Sar Miguel, Sierras Bayas, Hinojo y Colonia Hinojo; 23 horas: Terminal de Omnibus.

CAS CURSILLO PARA DOCENTES SOBRE FUNCION SOCIAL DE COOPERATIVISMO

En la tarde de ayer, en el salón de actos de la Escuela No 17 se llevó a cabo el acto final del curso de Perfeccionamiento de Docentes que organizó la Inspección del Distrito de Educación de Adultos, para maestros titulares y provisionales de segundo nivel y que comenzara el lunes último.

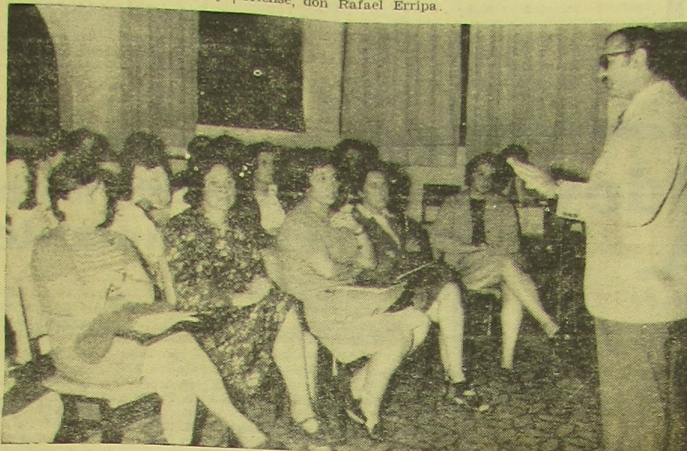
El tema fue "Funcionamiento Social del Cooperativismo y

"EL COOPERATIVISMO COMO PROCESO EDUCATIVO"

La señora Beatriz Ramos de Volonté, fue quien abrió el acto, explayándose sobre el tema "El Cooperativismo como proceso educativo y herramienta de cambio". Comenzó informando sobre los puntos del gobierno bonaerense, por intermedio del Ministerio de Educación en materia de convertir a la doctrina cooperativista en proceso educativo y herramienta de cambio.

Luego expresó: "Debemos pensar que la doctrina cooperativista en su síntesis de amor, paz y armonía, constituye el pilar fundamental para lograr hombres dignos, justos, solidarios y fraternos, integrados en una comunidad feliz y esperanzada, en marcha hacia un nuevo orden de vida en lo

Cooperativas Escolares", disertando en la ocasión la señora Beatriz Ramos de Volonté, docente que con verdadera vocación ha dedicado muchas horas a profundizar sobre el tema, y el señor Amílcar Arrouy, titular de la Cooperativa Agraria Ltda. de Olavarría. Las palabras finales, breves pero muy importantes estuvieron a cargo de un viejo cooperativista olavarricense, don Rafael Erripa.



La nota gráfica muestra el instante en refiere al tema cooperativismo, en la clausura del señor Amílcar Arrouy presidente de la sura del curso de Perfeccionamiento Docente Cooperativa Agraria Ltda. de Olavarría, se en Educación de Adultos. (Foto Merlos).

social, político y económico". "Además, las fuerzas que muevan la sociedad de nuestros días son el conflicto y la cooperación, estas parecen ser las de mayor incidencia en el desarrollo social. Cuando trabajamos juntos para obtener metas comunes se llama cooperación, cuando se oponen unos a otros, se llama oposición. Entonces la oposición (que genera conflictos) y la cooperación son los dos procesos básicos de la vida social.

La relación del cooperativismo sobre la educación la veíamos como la necesidad de educar "para el cooperativismo", sin pensar que habrá una educación "del cooperativismo" que tiene importancia

en la tarea de educar los grupos sociales, para una convivencia armoniosa, puesto que el cooperativismo, además de ser un sistema de organización económica, es un importante y efectivo método pedagógico. Pero para lograrlo debemos eliminar ciertas normas y prácticas tradicionales que se oponen a que este proceso sea cabal y cierto.

Afirmamos que nuestra escuela prepara "para la lucha por la vida" si nuestra escuela fuera cooperativista podría aceptar tal afirmación ya que lucha significa enfrentamiento, oposición, es el uno contra el otro, en síntesis: un vencedor a costa de un vencido.

do. "En cambio nuestra escuela cooperativista prepara "para el trabajo en común por la vida", donde no están negadas las aspiraciones de progreso, de superación, pero inspirados en la doctrina cooperativista.

Más adelante la señora de Volonté, dijo: "Pero para que nuestra escuela pueda ser cooperativista, para que el proceso económico cooperativo se transforme en proceso educativo, es necesario que nuestros alumnos estén como ahora nosotros, mirándonos a los ojos, a la cara y no escondidos unos detrás de otros, mirándose la nuca. El diálogo es imprescindible en la pag. 16)

ATENCION PIBES..!

MANANA DOMINGO

A LAS 13,30 HORAS

Otro formidable matinée

EN EL

Cine Olavarría

Aguilas sobre Londres"

En colores de Aviación y Guerra con VAN JOHNSON y F. STAFFORD

Estoy hecho un demonio"

Maravillosa comedia nacional de FRANCIS SMITH - JORGE BARREIRO y SANTIAGO BAL

BOYERES \$ 5.- MENORES \$ 3.-

Seguiremos por tiempo indefinido con

POLLOS

\$ 10.- el kilo

vícola "EL SOL"

LA PRODUCTORA DE POLLOS MAS IMPORTANTE DEL CENTRO DE LA PROVINCIA

COLON 3510

CRUZANDO VIAS F. C. ROCA

en lentes de contacto blandas, la única respuesta es:

WAICON



MAXIMA SUAVIDAD
MAXIMA SEGURIDAD
MAXIMA PERFECCION
OPTICA
ADAPTACION INMEDIATA

CONSULTE A SU OCULISTA Y VENGA A

Optica VILANOVA

VTE. LOPEZ 2337 - T.E. 21641 - OLAVARRIA

PRUEBAS SIN COMPROMISO
PLANES DE PAGO

RACING A. CLUB

LA CATEDRAL DEL RUIDO

SABADO 12

Famosa batida

Elección de la Reina aniversario

Con...

SABU

ZONA MILITAR

VIA LIBRE

CARLITOS ROSSI

COLECTIVO DEBES SERO SUFICIENTE, DEBES LAS 22 H. PASADO POR SIEMPRE BATES, RIVERO, COLOMBIA, SIEMPRE CHICA... TOTALMENTE GRATIS !!

¡EXCLUSIVO!

¡COMPRAR! Y GANAR UN TELEVISOR CON EL P. P. DE LA ENTRADA !!

MESAS EN VENTA

CINE PARIS (T. E. 23307)

HOY y mañana

¡Otro impactante GRAN ESTRENO!!

Tarde: 16,45 hs. — Noche: 21 hs.
¡ APTO PARA TODO PUBLICO !

Y ATENCION... PLATEAS NUMERADAS para las secciones NOCHE de hoy sábado y TARDE y NOCHE de mañana domingo. — Las reservas podrán hacerse con anticipación, hoy desde 17,30 y mañana de 10 a 12,30 y de 15,30 en adelante.

GEORGE SCOTT — JOANNA CASSIDY

"El loco, loco asalto al Banco"

Estreno en technicolor

¡ SUSPENSO Y ACCION

EN ALTA MAR!



Mayores \$ 14.- — Menores \$ 7.-

Karate y boxeo chino en club Estudiantes

Como se anunciara oportunamente, el sábado próximo, el club Estudiantes ofrecerá un espectáculo nunca visto en nuestro medio. Se trata de las exhibiciones que en karate y boxeo chino, ofrecerá la escuela del profesor Eduardo González, titular de una acreditada academia de la Capital Federal, quien encabezará una

delegación de 10 personas.

Con posterioridad al espectáculo, que comenzará alrededor de las 20, Estudiantes abrirá un registro de interesados en la práctica de estas actividades, con el fin de considerar la posibilidad de que el profesor González viaje a Olavarría, para dictar clases semanales de karate y boxeo chino.

Básquetbol

A la espera de los "Mormones" Estudiantes coteja hoy con Club de Pelota de Tres Arroyos

Un match intervincial de básquetbol habrá hoy en el mini-gimnasio del club Estudiantes, entre los conjuntos superiores de la entidad albino-negra y del Club de Pelota de Tres Arroyos, donde milita entre otros, el conocido valor Golmista.

Este match servirá de preparación a Estudiantes, que el martes se mide con "Los Mormones", conjunto que también el lunes actuará ante Racing A. Club en el "Parque Olavarría".

El match estelar de la noche comenzará a las 21.30 horas y previamente cotejan dos equipos formados por valores que jugarán en los torneos "Evita" y "Hombre Nuevo", edición 1975. Por esa causa son citados

los players Wright, Salas, Pezera, Botta, Zanelli, Hendez, Berterreix, Blando, Sainte Cluque, E. Herrera, D'Alessio, Lezeta, Lezeta, Rubino, L. Herrera, Arizaga, Montero, S. rasc y Arrida.

BOCHAS

Prácticamente clasificados los tinaistas-Regionales en el Parque Estudiantes- T. menor

Se completó anoche la 12ª fecha de los campeonatos oficiales de bochas de primera categoría. Estudiantes que sigue siendo el único invitado con su pareja "A" y Racing con su tria, ya son finalistas. En la zona "A", prácticamente está clasificado Alvaro Barros, que lleva dos puntos en parejas y en trios de 1ª y cuando restan jugarse solamente dos fechas. Las notas de anoche, para M. Moreno que ganó en Sierras Bayas en trios de primera; para Sierra Chica que superó a A. Barros en parejas y para P. Nuevo que le restó valioso punto a El Fortín también en parejas, motivando con ello que A. Barros respire tranquilo. Veamos los resultados generales de anoche.

*** ZONA "A"**
PAREJAS DE PRIMERA: Sierra Chica (C. Ratto-H. Otero) le ganó al puntero Alvaro Barros (F. Echeperre, suplido por G. Pistasoli cuando perdían 10-1 y R. Gorosito) por 18 tantos a 14. Loma Negra (J. C. Pallero-R. Scoloz) a Boca Junior (Acosta-Leonardo) por 18 a 10 y Pueblo Nuevo (González-Prieto) a El Fortín (Colo luego Rojas y Marín) por 18 a 10.

TRIOS DE PRIMERA: Pueblo Nuevo (La Spina-Bonetti-Laeruz) a El Fortín (Palavecino-Nogal-Vega) por 18 a 6. Alvaro Barros (Arouxet suplido por Falcozaro cuando perdían 7-3, Castañares y Modano) a Sierra Chica (M. Ratto-J. Sosa y E. Calvo) por 18 a 15. Belgrano (Fede-Miguel-Halland) cayó ante C. Avellaneda (A. Quinteros R. M. P. R. Wagner) por 18 a 11 y Loma Negra (D. Pallero-J. Pastuche, I. Lucini) a B. Junior (M. Julio luego Rios, Silva y Suárez) por 18 a 15.

*** ZONA "B"**
PAREJAS DE PRIMERA: Estudiantes (J. Capuano-R. Dobler) a Unión del Sud (Castagnino-González) por 18 a 8; Hinojo (Dorio-Gallastegui) a Villa Floresta por 18 a 8 y San Martín a Mariano Moreno por 18 a 16.

TRIOS DE PRIMERA: Estudiantes (Balgoria-Fernández-Caján) a Unión del Sud (Bunell-R. Mocciano-Francard luego Peretto) por 18 a 7; Mariano Moreno a San Martín por 18 a 7 y Atlético Hinojo (Hammerschmidt, Merola y Maitini) a Villa Floresta por 18 tantos a 15.

*** PROXIMOS PARTIDOS**

En la próxima fecha, penúltima del torneo oficial de parejas y trios masculinos, se miden en la semana venidera por la zona "A", Belgrano c. Boca, C. Avellaneda c. A. Barros, L. Negro c. El Fortín y S. Chica c. P. Nuevo. Por la zona "B" lo deben hacer Racing c. Villa Floresta, F. C. Sud c. M. Moreno, Hinojo c. Unión del Sud y San Martín c. Estudiantes.

*** EL TORNEO DE MENORES**
Continúa entre hoy y mañana el torneo oficial de bochas, para parejas menores de

14 años. Esta tarde a las 18, en cancha 2 de F. C. Sud se miden Hinojo por Calera Avellaneda, para completar la quinta fecha.

Mañana domingo, a partir de las 9.30, juegan por la sexta fecha, en Racing P. Nuevo c. F. C. Sud en cancha 1 y Boca c. A. Barros en cancha 2. En cancha 2 de P. Nuevo lo hacen Hinojo c. Estudiantes y en la cancha 1 de A. Barros, Belgrano c. C. Avellaneda.

* CUADRANGULARES EN ESTUDIANTES

Se están jugando en Estudiantes, dos torneos cuadrangulares de bochas, por puntos. Participan en el regional femenino, dos trios albinegros, Laprida (tercero en el Nacional de Junín) y Círculo "Trovador" de Buenos Aires (cuando campeonas argentinas). En el masculino, también de trios, juegan dos equipos de Estudiantes, Círculo Trovador de Buenos Aires y Ramón Santamarina de Tandil. Entre las figuras masculinas que nos visitan, están Néstor Cabral y Jorge Loza. El evento

se proseguirá mañana en horas de la mañana y continuará por la tarde, siendo gratuita la entrada. Mañana por la noche se sirve un copetín y se entregan los premios en disputa.

* COLANTONIO

César Colantonio ganó en Bahía Blanca, el torneo extra individual de bochas, que organizó la Asociación Bahiense, en el aniversario de la fundación de Bahía Blanca. Se impuso en la final a Juan José Rosso (también bahiense) por 18 a 11. Néstor Arce (C. Salazar) fue tercero al derrotar a otro bahiense (Omar Fabiani) por 18 a 9.

SISTEMA NERVIOSO

Dr. HECTOR

A. TIGRI

ATIENDE DE JUEVES A DOMINGO DE 16 A 21 TURNOS AL T. E. 24360 MUTUALES BELGRANO 3245

Aguer, Lohidoy y Cia. S. A.

REMATES FERIALES - CONSIGNACIONES

Liquidación de Establecimientos Rurales - Comisiones - Administraciones
Dorrego 2615 - T.E. 21700 - Olavarría - F.C.R.
Avda. 9 de Julio 375 - T.E. 9 y 190 - Tapalqué - F.C.R.
Nuestros escritorios en Buenos Aires, San Martín 231 - T.E. 46-0951

EN TAPALQUE

Remate Gral. de Invernada y Cria
(Suspendido el día 8 por lluvia)

1.000 VACUNOS

ENTRANDO: Gordo invernada y cria.

LUNES

14

ABRIL

15 horas



Cooperativa Agraria Ltda. de Olavarría

CORONEL SUAREZ 2732 -
Tel./Of. 20583 - OLAVARRIA

EL VIERNES 18 DE ABRIL DE 1975

Gordo: 11.30 - Terneros: 14.30 - Invernada: 15.30
333º REMATE DE HACIENDAS GENERALES Y
3er. CONCURSO DEL TERNERO DESTETE 333º

1.500 VACUNOS

ENTRANDO: 250 Novillos, Vaquillonas y Vacas gordas para carnicería.
500 Terneros/as mamones, especiales para consumo.
300 Novillos y Vaquillonas invernada.
100 Vacas y Terneros A. Angus y Cruzas.
350 Terneros/as de invernada.

IMPORTANTE: La entrada de los terneros que vienen a concurso ha sido prolongada hasta las 10 horas del día 18 de abril.

Los TERNEROS/AS, que estén en condiciones, serán vendidos al kilo.

ANOTADOS A CONCURSO: A. Angus - Hereford - Shorthorn - Santa Gertrudis - Brangus - Cruza Charolais - Cruza A. Angus con Hereford.

COOPERATIVA AGRARIA LTDA. DE OLAVARRIA

TURF en Colonia Hinojo

Mañana domingo

DESDE LAS 14.30 HORAS

Organiza Club Santa Agueda

CLASICO DE LA TARDE

Primera carrera: Distancia 250 metros
Bayita, de Colonia Hinojo
Barbucha, de Hinojo

Segunda carrera: Distancia 230 metros
Descartada, de Colonia Nievas
Don Braulio, de Olavarría

NOTICIAS DE GENERAL LA MADRID

Corresponsal en Gral. La Madrid, Azucena A. de Albert

Mañana domingo tendremos fútbol oficial

GRAL. LA MADRID (C).— Con la iniciación del torneo "Preparación" de fútbol, a cargo de la Liga Lapridense de Fútbol, se pondrá mañana en marcha la temporada oficial en la cual intervienen los tres equipos locales. El programa de partidos es el siguiente:

DEPORTIVO BARRACAS vs. JORGE NEWBERRY

Este será el único partido que se jugará en nuestro medio y tendrá por escenario el campo

de juego de Ing. Jorge Newberry, por tener los deportistas el terreno del campo de juego en arreglo. Su rival de la emergencia, de floja actuación el año anterior, viene de ganar en ese mismo escenario a su homónimo lamatritense el domingo pasado. Creemos que Barracas puede lograr los dos primeros puntos en esta jornada, pero para ello deberá ajustar líneas y sobre todo lograr mayor penetración en su ofensiva, punto flojo de la

temporada anterior. Si los hombres de la franja logran solucionar ese problema, pensamos que pueden ser animadores en este 1975.

RACING VA A LAPRIDA

Los albicelestes tienen en los papeles un partido flojo, ya que deberán ir hasta Laprida para jugar con Boca Juniors. Estos, en el comienzo de la temporada pasada jugaron muy bien pero luego decayeron ostensiblemente. Los albicelestes van a la lucha casi con la misma alineación de la temporada anterior que les valió ganar el torneo.

Solo ofrecerán la variante de José Luis Godoy en los tres papeles lo que significa una plena seguridad. Si bien en los comentarios previos Racing aparece con las mejores probabilidades, siempre el actuar de visitante significa peligro.

NEWBERRY A SAN JORGE

El tercer equipo en cuestión, los albirrojos del Parque deberán cotizar en San Jorge con Atlético de esa localidad.

El año 1974 fue para el equipo que hará de local un año muy pobre futbolísticamente, ya que finalmente, como hacia mucho no ocurría, en las últimas posiciones. Este año hubo indicación de los dirigentes acerca de la posibilidad de jugar o no oficialmente, hasta que según parece, se inclinaron por la afirmativa.

Newberry va con pocas variantes a no ser el debut oficial de Mallani en la valla y Hurtado con el Nro. 7 en sus espaldas, lo que significa que iniciará el torneo colectivamente bien armado. Veremos qué pasa en esta primera fecha. Solo deseamos que el Tribunal tenga muy poco trabajo.

NACIMIENTO

En el Materno Infantil, nació días pasados María de los Angeles, la que ha venido a alegrar el hogar de los esposos Norma Aguilar y Santiago Herbosa. Tanto la niña como la mamá se encuentran bien.

CUMPLEAÑOS

Cumple años en la fecha el joven Roberto J. Lara. —Cumple años mañana la niña Sandra Lara Rentería.

Viaje de una delegada gremial

GRAL. LA MADRID (C).— Recientemente viajó a la ciudad de La Plata la señora Clara A. de Bahía, delegada sindical de los Trabajadores de Salud Pública de nuestro medio. Allí realizó importantes gestiones en el ámbito laboral, como así también relacionadas con el Hospital Base, para el cual solicitó el urgente envío de ropa de cama, utensilios de cocina y otros enseres para la misma, instrumental quirúrgico, etc.

La señora de Bahía, en ausencia del señor Ministro de Bienestar Social que se encontraba realizando una gira, fue atendida con toda deferencia por el asesor del mismo, siendo muy factible que a la brevedad se acceda a los pedidos efectuados, ya que el Gobierno provincial da especial preferencia a las necesidades de los establecimientos hospitalarios.

Aniversario del Templo Evangélico

GRAL. LA MADRID (C).— Con motivo de cumplir el 45º aniversario de su Templo, la Iglesia Evangélica de la calle San Martín 856, por este medio invita al público a presenciar el acto con que se conmemorará tan grato acontecimiento.

El programa comenzará a las 19 horas de mañana 13 y al mismo han sido invitadas las autoridades locales y representantes de distintas instituciones. Asimismo han prometido su asistencia representantes de varias Iglesias evangélicas de la Provincia de Buenos Aires.

CASAMIENTO

El 3 de mayo a las 20.15 horas en la Iglesia Ntra. Sra. del Carmen quedará consagrada el enlace matrimonial de la señorita Mónica Graciela Guardia con el señor Ernesto Ricardo Tirao. Serán padrinos la señora Marta Olivero de Pérez y el señor Bericio Ponciano Tirao.

MISA

Mañana domingo en la Iglesia Ntra. Sra. del Carmen a las 19 horas se celebrará una misa por Ana E. de Martín (ter. aniversario). Josefina Cendoya de Cruzabal (20 años). Isidoro Laucirica, difuntos familia Cendoya Ormazabal y María E. W. de Zurita (3º aniversario). La misa será oficiada por el padre Roca, de Laprida.

VIAJEROS

Para Olavarría la señora Estela de Fernández y sus hijas Mónica y Sandra. —Viajaron a Temperley la señora Nilda de Cantero y sus hijos Daniel y Lili. —Para el mismo punto la señora Delma F. de San Martín, sus hijas Carina y Vilma.

TERTULIA EN RACING

GRAL. LA MADRID (C).— Una gran tertulia danzante se realizará mañana domingo a partir de las 21.30 horas en Racing A. Club. La misma contará con la animación musical del destacado conjunto de música moderna de la ciudad de Coronel Suárez, The Merry Boys.

Inscripción para dibujo

GRAL. LA MADRID (C).— La Dirección de Cultura de la Municipalidad, hace saber que se encuentra abierta la inscripción para las clases de dibujo que se dictarán en el Centro Cultural, bajo la dirección del profesor Alzuri, de Olavarría.

Los interesados pueden inscribirse en la Municipalidad en el horario de 13 a 19 horas.

CINE COLON

HOY
Noche a las 21.15
MANANA
Tarde a las 17.15
Noche a las 21.15
Gaby, Fofó y Miliki
"LOS PADRINOS"
(eastmancolor)
Soledad Silvera
Claudio García Sívay
"ROLANDO RIVAS"
TAXISTA
(eastmancolor)
Prog. sin restricciones

El Horóscopo

por KARMA

ARIES: (21 marzo al 20 abril) No todo es posible olvidarlo. trate de retener solamente lo bueno. Muy pronto brillará el sol, el amor le espera ansioso. Número favorable: 24.

TAURO: (21 abril al 20 mayo) Con mucha prudencia podrá salir de esa delicada situación. Cambios favorables en sus economías. La salud bien. Número favorable: 15.

GEMINIS: (21 mayo al 20 junio) Sus actividades se desarrollarán dentro de un marco de agradable comprensión. ¿Esta seguro de hallarse en lo cierto? Número favorable: 12.

CANCER: (21 junio al 22 julio)

Sus esfuerzos darán el resultado que usted espera. Buena remuneración en su trabajo. No confunda llamada con amor. Número favorable: 4.

LEO: (23 julio al 22 agosto) Violenta lucha interior despertará en usted la desconfianza en su futuro. La realidad será cruda, pero es preferible a la duda. Número favorable: 6.

VIRGO: (23 agosto al 22 septiembre) Con sus esfuerzos podrá gozar de un periodo de tranquilidad y bienestar. No de demasiada importancia a pequeñas aventuras. Número favorable: 9.

LIBRA: (23 septiembre al 22 octubre) Por el camino menos esperado llega la solución. Se pa sea valiente. Trate de que nadie se interponga entre el amor y usted. Número favorable: 8.

ESCORPIO: (23 octubre al 21 noviembre) Una revelación de su futuro en el arte y la gloria. Siga conquistando con abnegación. Número favorable: 3.

SAGITARIO: (22 noviembre al 21 diciembre) Su atracción se debe a su eterna sonrisa y a su bondad sin límite. Nada mejor que su intuición para saber si le engaña el amor. Número favorable: 1.

CAPRICORNIO: (22 diciembre al 20 enero) Una imprevista situación familiar hará peligrar su felicidad. Enfrentela con coraje y vencerá. La comprensión será su talismán. Número favorable: 18.

ACUARIO: (21 enero al 19 febrero) Un viaje por tierras desconocidas hará que usted encuentre el verdadero motivo de su vida. A vivir, que la vida es buena. Número favorable: 7.

PISCIS: (20 febrero al 20 marzo) El y Sol y Marte en Piscis atemperan y suavizan su energía ignea. Marte no lucha, dialoga. El Sol parece envolverse en nubes idealistas. Número favorable: 5.

Se exhibe el "Nandú"

GENERAL LA MADRID (C). La "cafetera" que muy pronto entrará a competir en las pistas de la zona. "El Sandú 3" podrá ser admirada por los toreros y por los que no lo son también, ya que es otro de nuestros orgullos, este fin de semana. Efectivamente, la "cafetera" que pilotará "Poto" Gavio estará en exhibición a partir de hoy en el local del señor Saavedra, en la calle Mitre, entre 25 de Mayo y Sarmiento.

Jaria no pelea

GRAL. LA MADRID (C).— Debido a la intervención quirúrgica a que fuera sometido en su pierna derecha el pugilista local Miguel "Abuelo" Jaria y que lo obligará a permanecer inactivo por unos días, quedó suspendida la pelea que había programado para hoy sábado en Caseros. Confiamos en que nuestro crédito local se reponga totalmente para que siga defendiendo con capacidad y caballerosidad nuestros colores.

Dr. RUBEN HORACIO MARTINEZ

M. P. 30.644
CLINICA MEDICA
Atiende en Lavalle 3234 los días lunes, miércoles y viernes de 16 a 20 horas, y en la Clínica María Auxiliadora los martes y jueves.

Ante inminentes inundaciones

La Dirección de Defensa Civil de la Provincia de Buenos Aires le aconseja que ante la inminencia de inundaciones debe estar preparado para abandonar su vivienda, tratando de llevar consigo: ropa de abrigo, remedios, documento de identidad y si fuera posible agua y alimentos.

RECUERDE QUE LA DEFENSA CIVIL DEBE ESTAR EN CADA UNO DE NOSOTROS

Dr. OSCAR ESTEBAN BONETTO

Clinica general y quirúrgica
Atiende en su consultorio: Lunes, martes y viernes de 16 a 19.30 horas y en el Instituto Médico los miércoles. Vicente López 1967 - T.E. 25680

Municipalidad de Gral. La Madrid

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS

Licitación Pública No. 2/75

Se comunica a los interesados que la Licitación Pública de referencia para la PROVISION DE ARTEFACTOS DE ILLUMINACION Y COLUMNAS DE ALUMBRADO PUEBLO, ha sido postergada por decreto de la fecha, hasta el día 30 de abril de 1975 a las 17 horas.

GENERAL LA MADRID, abril 10 de 1975.

Enc. CESAR L. MARIEZCURRENA
Intendente Municipal

EDGARDO VIVIANI
Secretario de Gobierno y Hacienda

Farmacia y Optica "LA GAMA"

FUNDADA EN 1894
EN SU SECCION FOTOGRAFIA

Tiene a disposición de sus clientes máquinas fotográficas y rollos de la mejor calidad.

25 DE MAYO Y SAN MARTIN - T.E. 76
GENERAL LA MADRID

Se necesita señora o señorita

Que quiera dedicar horas libres a la promoción de cosméticos. Buena ganancia. Dirigirse a Sarmiento 369, Cnel. Suárez, T.E. 746. V: 12-

Godoy y Chiste

Rematarán en General La Madrid, en Rivadavia 530

Muebles, útiles y otros

MANANA DOMINGO A LAS 8.30 HORAS

Entre otras cosas saldrán a la venta: 1 juego de dormitorio completo; 1 juego de comedor completo; 1 juego de living tapizado; 1 heladera a kerosene; 1 plancha a nafta Volcan, etc.

Queremos un Hospital eficiente en todos sus aspectos y digno de nuestra comunidad

Ayúdenos a lograrlo

Hágase socio - Contribuya con su donación

COOPERADORA HOSPITAL BASE DE LA MADRID

Olavarría recibe a Tandil en el Parque

Primera gran semifinal, entre dos equipos de fuezas parejas. Ambos acuden al partido con algunas novedades.

Siete días después se juega la revancha. Azul y Tres Arroyos, clasifican a uno de los finalistas.

Se entró mucho el entusiasmo de los aficionados y de los mismos jugadores, por esta séptima edición del Regional Centro de fútbol. No es para menos. Cuando los ánimos estaban bien templados, llegaron las eliminatorias del Regional Centro, el cese del trabajo por parte de los planteles selectos clasificados para las semifinales y la dispersión de los players, algunos de los cuales jugaron en dicho regional.

Al final, ninguno de los cuatro Ligas, pudo llegar tan siquiera a las finales de dicho Regional de Campeones. Y ahora, de vuelta al trabajo, a cumplir con lo que había quedado sin definirse. Con este torneo "Centro" que ya es historia pues se han jugado siete ediciones con la presente y que pesa a todos los problemas que se van presentando, sigue firme.

Los que se quedaron, los que tuvieron más problemas, son los que pagaron los platos rotos. Porque ahora se juegan dos semifinales, con match y revancha y el que pierde queda afuera. En ese sentido, Tres Arroyos, sacó ventajas ante Azul, al ganar 5 a 2 el primer cotejo, pero como aquí no valen los goles, sino los puntos, Azul venciendo 1 a 0 mañana, gana derecho al alargue de 30m., tras el cual habrá penales si la igualdad en puntos se mantiene.

Para Olavarría y Tandil, que van a jugar en el Parque Estudiantes, llega la hora de la verdad y Olavarría y Tandil, han tenido y tienen muchos problemas para formar sus elencos. Porque hasta hoy al medio día se ignoraba todavía la real formación de los conjuntos. En Tandil se lesionaron los dos arqueros del plantel y hubo que recurrir a otros elementos, como así también para otros puestos, por haberse ido dos jugadores al servicio militar.

Y en Olavarría, algo parecido, aunque se puede solucionar. Porque Olmedo y Draghi, que están en el servicio militar, se encuentran afuera y podrán jugar. O Alvarez está lesionado pero jugará y Juan Hoffer (enrripado), es el más dudoso.

Este seleccionado de Olavarría, como todos los combinados que se han formado de muchos años a esta parte, tiene mucha "contrita". Porque no somos justos y nunca nos podemos de acuerdo con la 12. ni el técnico. Pero hay que reconocerle sus méritos, pues fue campeón de la zona "A", goleando y cumpliendo buenas actuaciones por momentos. Y eso que hubo que lamentar las bajas de Alonso y Giacomoso, sus figuras cumbres, en los momentos en que más se los necesitaba.

Por esa razón, más allá del debate que se quiera realizar sobre si falta Zutano o Mengano está mal incluido, los aficionados deben apoyar la gestión del equipo de Salgado, que mañana se juega su carta principal en busca del triunfo, que lo puede colocar en la antessala de la clasificación para las finales.

Una cosa es un partido de práctica y otra uno oficial. Se perdió hace pocas horas en el Parque, pero el cotejo servía más de entrenamiento que otra cosa. Y aun cuando Tandil siempre tuvo suerte en ese estadio, donde le ganó varias veces a Olavarría, confiamos en que el equipo representativo local, cumpla una buena labor ante este empujado rival que nos visita.

Tandil es una fuerza respetable. Su brillante campaña en el último campeonato ar-

★ GUIA DEL HINCHA PARAJOS, CANCHAS, JUECES Y PRECIOS DE LAS ENTRADAS

Semifinales del torneo Regional Centro de fútbol - VIIª edición.

OLAVARRIA contra **TANDIL**. Cancha: Parque Estudiantes. Árbitro: Vicente Ristagno (Tres Arroyos). Jueces de línea: Ciriaco Luna y Vicente Llanos. Precio de las entradas: general, 15 pesos ley; damas, menores y conscriptos, 5 pesos. Plateas espe-

ciales, 10 pesos ley (además de la entrada).

AZUL contra **TRES ARROYOS**. Cancha: Alumni. Árbitro: Ernesto Nikle (Tandil). Jueces de línea: José Tusk y Carlos Dieguez. Precio de las entradas: no puede exceder la general de 20 pesos ley.

Los partidos se iniciarán a las 15.30 horas con 30m. de tolerancia.

gentino que finalizó en San Juan así lo demuestra. Y atendiendo a los valores que hay en sus filas, sabemos que mañana los aficionados pueden reencontrarse con el buen fútbol, porque tanto Tandil como Olavarría saldrán a ganar y a mostrar los atributos técnicos que los colocaron en estas semifinales.

EL PLANTEL DE OLAVARRIA

Anoche en el estadio "Ricardo Sánchez", practicó el plantel de Olavarría. Faltaron Olmedo Alvarez y Juan Hoffer. El primero reponiéndose de una lesión en el tobillo y el segundo, engripado. La gran duda es Hoffer, en la línea de cuatro zagueros. Olmedo y Draghi con permiso del Regimiento local, se encontraron normalmente.

El plantel local lo integran Campagnella, Leal, Humberto Hoffer, Pérez, Draghi, Olmedo, Fines, Ensal, Salerno, Farias, Mayoz, Obdulio Alvarez, Juan Alvarez y Cabrera. De esa base, saldrá el equipo que mañana se las verá con Tandil. No vamos a mencionar posibles lesiones, porque de eso se encarga el técnico y no se confirmó aun la integración del once titular.

AZUL EN BUSCA DE SU REVANCHA

En la vecina ciudad de Azul, el dueño de casa cotejará ante Tres Arroyos, que hace una semana fue claro vencedor. El que se clasifique, esperará al ganador de Olavarría y Tandil para jugar los días 27 de abril y 4 de mayo, las finales.

PRELIMINAR

Viejas glorias del fútbol de hace 20 años y algunas que sin ser glorias jugaron en primera, se miden mañana en el preliminar que se disputa en el Parque Estudiantes. A las



JORGE FARIAS.- Volcará su afán ofensivo, en busca del gol olavarricense.

13, deberán estar los jugadores veteranos de "Ciudad" y "Sierras", en el estadio albino, donde alrededor de las 13.30 comenzará el cotejo previo.

Este encuentro será dirigido con seguridad, por Héctor Llera o Antonio Musotto, pues también ellos están convocados. Deben concurrir los jugadores Rvero, Camondi, Borzi, Di Bono, Duca, Núñez, Rivarola, O. Armendano, L. Armendano, Ares, Martínez, Ciancio, Jacca, Góngora, Fernández, Desanzo, Rodríguez, Ramírez, Larregina, Sánchez, Barrionuevo, Spósito, Barreda, Echegaray, Piener, González, Montero, Clemente, A. Di Bono, Artaza, O. Di Bono, Peduzzi, Sansoni, Gallastegui, Maceste, Violin, Bide y Ortañuel.

También deben concurrir los

Entrega de premios a ciclistas locales

Esta noche a partir de las 20, se llevará a cabo en dependencias del Club Ciclista, Coronel Olavarría, el acto de entrega de premios a campeones y mejores clasificados en los distintos campeonatos de ciclismo que hizo disputar esta entidad durante 1974.

Como se recordará en principio se había programado realizarlo el 22 de febrero, pero el accidente sufrido por el señor Héctor José Barbosa, determinó su suspensión.

Los premios serán para los tres primeros de cada categoría. En primera a cuarta, como se recordará el campeón fue Adalberto Anibal Goyeneche; siendo subcampeón Car-

los Alberto Haag y tercero, Horacio José Zaffora.

En Veteranos, fue campeón Humberto Angel Corradi, se quedó con el triunfo final, por José María Gallicchio, quedando la tercera posición en manos de Carlos Omar Humberto.

En quinta y sexta el título fue para Luis Alberto Sangrillo, siendo subcampeón Francisco Jairo Posse y tercero, Héctor Luis Barbosa. Por último en séptima y octava, campeón fue Rubén Omar Angelier, quedando segundo Oscar Zichler y tercero, Juan Al-

PESCA

Tres concursos se realizarán mañana

Tres concursos de pesca habrá mañana. Dos de ellos (de 9 a 12 y de 14 a 17), los organiza la Peña de Pesca y Casting "Olavarría, capital del cemento", con el fin de seleccionar el equipo de la entidad, que irá a Lobos para disputar el provincial de pesca, los días 19 y 20 de abril.

Estos dos concursos se disputan en lugar a establecerse, que seguramente ya conocerán todos los participantes, pero que no se dio a conocer a "TRIBUNA".

El otro evento, lo organiza el club "Molinos", en el paraje conocido como laguna "Blanca Grande". Es de pesca variada y se pescará desde la costa, con línea de fondo y flote, con un máximo de tres anzuelos, cuya numeración será completamente libre, lo mismo que carna-

da o reel. En este último concurso se pone en juego la copa challenge "Rosendo Krieger", siendo vencedor el que la gane en dos años seguidos o tres alternados. El evento se realiza entre las 8 y las 12, para luego servir un almuerzo y entregarse los premios.

POR LOS CLUBES...

C. A. ESTUDIANTES
Socio más pequeño: Mariano Ignacio Flores es el socio más pequeño del club Estudiantes. Fue anclado a poco de nacer por sus padres, los esposos Rubén J. Flores - María P. Gentile.

Dr. CARLOS A. GALLINA

NIÑOS
SOLICITAR TURNO
Avda. Brown 3870 (casal esquina Belgrano).

Dr. ANTONIO G. MARCONE

CLINICA MEDICA
CARDIOLOGIA - ELECTROCARDIOGRAMAS.

Avda. Del Valle 3319
T. E. 23605 - Olavarría

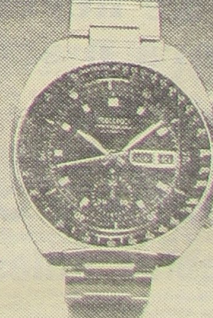
EL PLANTEL TANDILENSE

Cuatro bajas en el equipo de Tandil y cuatro incorporaciones, en sus reemplazos. El plantel de Tandil que jugará mañana en Olavarría, lo integran los players Sanin (Independiente), Roldán, Zalacain, Canessa, Dorta y Ramil (Racing de Gardey); Ferriozzi y Petrocelli (Loma Negra de Barker); Mendoza, Argüeso, Rodríguez, Méndez, Perina y Manga (Ramón Santa-Fe); Gamaleiro (Excursionistas); Iriarte y Caballero (Mariano Moreno); Fraschetti y Pisani (Ferro C. Sud). De ellos surgen los 16 que jugarán el esperado partido.

El Regional de Campeones

San Lorenzo de Mar del Plata recibe mañana la visita de Jorge Newbery de Junin. Juegan la segunda final de la zona "D", por el Regional de Campeones que organiza la A.F.A.- Los dos jugaron el Nacional de 1974, pero solamente uno de ellos lo hará en 1975. El primer partido fue para los juninenses por 2 a 1, pero mañana, los marplatenses se juegan enteros por la victoria, que les da pasaporte al Nacional. El cotejo se juega en el estadio "General San Martín" de Mar del Plata.

Tecnología del futuro



AV 001
CRONOGRAFO AUTOMATICO
CALENDARIO DIA Y FECHA
SUMERGIBLE 10 METROS.

ZH 005
DAMA AUTOMATICO
CALENDARIO DIA Y FECHA
SUMERGIBLE 10 METROS.

AH 007
CRONOGRAFO AUTOMATICO
CALENDARIO DIA Y FECHA
SUMERGIBLE 10 METROS.

SEIKO
Tecnología y Tradición

Relojería "SUISSE"

de OMAR AMOROSO

Vte. López 2412

T.E. 21950

Olavarría

NOTICIERO DE FUTBOL

Entrega de premios en F. C. Sud - Sierra Chica irá a Tapalqué

El club Ferro Carril Sud Clausura esta noche, todo lo relacionado con el torneo comercial de fútbol "Expreso Olavarría", cuya quinta edición acaba de adjudicarse Sodería "La Lusitana". En la sede social de la avenida Pringles 3049, se procederá a la entrega de premios, a los ocho conjuntos clasificados finalistas motivo por el cual son citados los delegados de esos equipos.

A las 20 será servido un cóctel, en el cual además de los delegados participan directivos de la entidad albiceleste y periodistas de los distintos órganos locales. Trofeos, copas, medallas y dinero en efectivo, se reparte entre los conjuntos que mejor campaña han realizado.

SIERRA CHICA VIAJA MAÑANA

Sarmiento de Tapalqué sigue enfrentando a equipos de Olavarría. Ahora recibe la visita de Sierra Chica. Jugarán en Tapalqué, las cuartas a las 15.30 y las primeras a las 15.30. La embajada, sierrachicenses parte a las 11.45 y son convocados los siguientes jugadores: —Primera división: Cardoso, Guerrini, Hucil, D. Marínangeli, Fariscop, Suárez, O. Caballero, Igueraetegi, Scheffer, J. Marínangeli, Heinrich y Falabella.

—Cuarta división: Bottasi, Nesprías, Castro, O. Nesprías, Otero, Leiceaga, Gómez, Stevani, Ortiz, H. Marínangeli, Fischer, Otermin y Orradre.

SUSPENSION

Descansará el plantel del club San Martín de Sierras Bayas. No jugará mañana ante Athletic de Azul y tras 15 días de descanso volverá a los entrenamientos. Así lo dispuso la entidad albiceleste.

EL LUCHADOR

Mañana por la tarde, habrá dos reuniones en la sede del club El Luchador. La primera de ellas a las 16, entre dirigentes y jugadores de fútbol de la entidad y la segunda a las 19, entre dirigentes y asociados. Se trata todo lo relacionado con la participación o no, de El Luchador en los torneos oficiales de campaña de 1975.

El viernes 18 de abril hay reunión de presidentes y secretarios de clubes de la zona "A" en El Luchador y habrá que confirmar si El Luchador participa este año o no, en los eventos rurales.

AMISTOSOS

La quinta de F. C. Sud jugará mañana ante "Cerro Negro", en el estadio "Domingo Colasurdo". El match está anunciado para las 9 horas.

Por su parte, para el lunes vendiendo se anuncian cotejos de 5ª y 6ª divisiones, entre Estudiantes y El Fortín en el estadio albino, a partir de las 19 horas.

ESTUDIANTES

Para los cotejos del lunes, Estudiantes cita en el Parque a los siguientes planteles.

—Sexta división, a las 18.45: Giménez, S. Arambel, Casamayou, D. Emiliozzi, Cazola, Ciancio, Maly, M. Spinella, Amaya, Dappello, Merlos, Schwab, Minor, González, Ponce, Ayala y Bacchiarello.

—Quinta división, a las 20. Valenti, A. Spinella, Dario y Daniel Arouxet, Gil, Ferros, Pérez, Riposo, Abraham, Alzúa, Tapia, Rizzonelli, Iturregui, Ruiz, Agesta, Ducasse, Calderón, Somma y Pablo.

DAGOTTO

Ricardo Dagotto marcó un gol, en el match en el cual empataron 2 a 2, el miércoles último, F. C. Oeste de la Capital y Rosario Puerto Belgrano de Punta Alta. El cotejo fue de discreto nivel y se re-

caudaron poco más de dos millones de pesos viejos.

CAMPANA

Cotejos amistosos de campaña se juegan mañana. En la zona "B". La Carmelita recibirá la visita de Iturregui, dirigiendo Rogelio Ríos.

Lo harán en 2a. y 3a. divisiones.

Turf en Col. Hinojo y Laprida

Para mañana domingo el turf estará presente en dos lugares importantes en nuestra zona: será nuevamente el Santa Agueda de Colonia Hinojo el que dirá presente con el clásico suspendido el anterior domingo, entre Descartada y Don Braulio. Se postergó ante un pedido de los responsables de Don Braulio, no hizo más que acrecentar el interés por ver a estos dos cuadreros frente a frente en los 200 metros a correr. Tanto la vegueta como el caballo están en un diez para cada uno. Buena suelta tienen los dos y la misma tendrá que ser muy bien explotada; debido a lo corto del trayecto a recorrer quien tome la delantera en el bajar de la bandera tiene muchas posibilidades de salir victorioso, con mente ganadora ambos ya que en sus últimas presentaciones llevaron sendos triunfos a sus respectivos studs. Descartada tendrá la montura de Arturo Hayland y Atilio Mosquera estará en la del tordillo. También es posible que se enfrenten Milonguita II y Chapinudo, ya que faltan algunos detalles para su concreción y posiblemente se corra. En otro mano a mano, Rayita de Azate y Barbucho de Hinojo sobre 250 mts.

La comisión de carreras de Laprida brindará un plato fuerte en materia del buen turf: un clásico muy comentado, donde se han atado muchos cabos sobre el posible vencedor. Se trata nada menos que

GUREBELCHA Y MONTE CRIOLLO EN LAPRIDA

La comisión de carreras de Laprida brindará un plato fuerte en materia del buen turf: un clásico muy comentado, donde se han atado muchos cabos sobre el posible vencedor. Se trata nada menos que

CARLOS A. RAMOUSPE

ESCRIBANO
San Martín 2861 T.E. 24661


El puntero River recibe al casi agotado Newell's

BUENOS AIRES, 12 (NA).— Se completa mañana la decimocuarta fecha del torneo Metropolitano de fútbol, que se encabezará por River Plate, equipo que marcha invicto y con apreciable ventaja sobre sus más inmediatos perseguidores. El equipo dirigido por Labruna, que habrá pasado sofocados en varios encuentros, culmina demostrando sus ansias de su-

perarse con garra y también la dosis de suerte que siempre se necesita para mantenerse en el puesto de privilegio. Mañana tiene un compromiso aparentemente sin mayor importancia, pues recibirá a N. O. Boys en el Monumental. Y no es que los rosarinos posean un equipo flojo, sino que indudablemente sentirán el esfuerzo de haber jugado cuatro encuentros en u-

na semana. Ello será un handicap que a no dudarse se notará sobre el campo de juego. Los rosarinos cotejaron el último domingo con Rosario Central, para hacerlo el miércoles con Cerro Porteño y anoche nuevamente con Central. El otro rosarino, Central, saturado al igual que N. O. Boys recibe en Arroyito a un Boca que aguija sin definirse y muy por debajo del nivel futbolístico de otras temporadas. Los boquenses vienen de golpear a Chacarita, pero ello no es barómetro para medirlos, pues los funcheños con una muy pobre actuación posibilitaron la amplitud en el marcador.

Independiente, tras su frustrado intento de recuperar la Copa del Mundo, será local ante Unión, otro equipo que aún no ha mostrado una estructura definitiva, ya que pasa de ser ultra-defensivo, a buscar con desesperación el gol. El programa lo completan: Ali Boys con Gimnasia, en Floresta; Huracán con Ferrocaril Oeste, en Parque de los Patricios; Bánfield C. Atlanta, en la cancha del "Tadador"; Chacarita C. Temperley, en San Martín; Colón C. San Lorenzo, en Santa Fe y Vélez C. Argentinos Juniors, en Liniers.



Gran Inmobiliaria

EN VENTA

SU MAS GRANDE OPORTUNIDAD PARTICULAR PARA SU MAS GRANDE NEGOCIO

Vte. López 2146

— Olavarría

— T.E. 21861

CASA compuesta de: dos dormitorios, baño instalado, living-comedor, cocina amplia, muy buen terreno. Av. de los Trabajadores casi Maipú. Precio \$ 120.000. Facilidades.

BUENA CASA compuesta de: dos dormitorios, baño instalado, living-comedor, cocina, garage y amplio patio. San Lorenzo entre Mitre y R. del Líbano.

MUY BUENA CASA compuesta de: tres amplios dormitorios, baño instalado, sala de estar, living-comedor, cocina, entrada para autos, amplio terreno por sus medidas excepcionales. C. Suárez en la mejor ubicación de Pueblo Nuevo. Su lote mide 22 x 43 metros.

CASA compuesta de: tres dormitorios, zaguán, living-comedor, cocina, baño instalado y patio. San Martín entre España y 25 de Mayo.

EXCELENTE PROPIEDAD compuesta de: dos amplios dormitorios, amplio living-comedor, cocina, comedor diario, garage, baño instalado, gas - agua etc. España entre Pellegrini y Balcarce. Muy en precio.

MAGNIFICA PROPIEDAD compuesta de: tres dormitorios, baño instalado, cocina, comedor, amplio salón al frente con lugar para garage y para edificar en planta alta. Calle Alsina en pleno barrio San Vicente. Muy buen precio.

EDIFICACION DE FOCA antigüedad (3 años), compuesta de: dormitorio amplio, cocina-comedor, baño instalado, lugar para garage, amplio terreno. Calle Alsina a cuadras de Av. Pueyrredón. Precio \$ 115.000. Facilidades de pago.

MAGNIFICA PROPIEDAD recién terminada, ideal para fin de semana, compuesta de: amplio salón de 8.40 x 4.80, Toilette y baño instalado y azulejado. Precios \$ 180.000. Calle D. Funes a metros del club El Fortín. Su lote totalmente cercado.

CUATRO EXTRAORDINARIOS LOTES ubicados con frente a Ruta 76, medidas ideales para edificación de fin de semana. Muy en precio.

DOS BUENAS QUINTITAS en Rivadavia calle de ejido Norte entre Alsina y V. López. Precio \$ 32.000 cada una. Señal y financiación.

MAGNIFICO LOTE en Villa Aurora mide: 12 x 32 mts., rodeado de moderna edificación. Precio \$ 27.000. Señal y saldo 1 año sin interés.

DOS LOTES EN VILLA MAILIN a 4 cuadras de Av. Del Valle. Precio 17.000 y 12.000 pesos. Facilidad por uno hasta 1 año sin interés.

DOS FABULOSOS LOTES en Villa Floresta, muy buenas medidas. Totalmente en cuotas. Señal y saldo en 35 mensualidades sin interés.


BUEN LOTE sobre calle D. Funes a cuadras de Av. Pueyrredón, mide: 10.80 por 32.50. Precio 19.000 pesos.

RESIDENCIAL LOTE en Pueblo Nuevo, amplias medidas. Calle V. Sárfeld entre Independencia y Ayacucho. Muy buen precio.

LOTE sobre calle Mitre a 10m. de Av. Urquiza PAVIMENTADA. Gas - Agua etc. - Obras Sanit. Mide: 10.80 x 32.50. Precio 33.000 pesos. Señal y saldo a 1 año sin interés.

DISPONGO PARA LA VENTA DE FRACCIONES DE: 1 Ha.; 1/2 Ha.; 2/3 Ha.; 3 Ha. todas ubicadas sobre lugares de constante progreso y con fácil acceso desde Olavarría. Sobre alguna existe buena financiación.

CONSULTEME SIN NINGUN COMPROMISO Y SU VISITA SERA CORDIALMENTE ATENDIDA.



FALABELLA Hnos.

L. 6 - F° 66

NECOCHEA 2769 — Tel. 25295 - 23679 — OLAVARRIA

11869 Remate de Haciendas Generales 1186°

1.300 VACUNOS

GORDO: 14 HORAS
200 Novillos, Vaquillonas y Vacas gordas.
INVERNADA: 15 HORAS
750 Novillos, 14 a 24 meses.
100 Vaquillonas.
100 Vacas Secas.
150 Vacas y Terneros.

LUNES 14 ABRIL

LOS PLAZOS SE ANUNCIARAN DESDE EL BANCO - FACILIDADES DE PAGO

Se acordarán solamente a los compradores que hayan obtenido acuerdo antes de iniciarse el remate. Los compradores que no hayan operado con nuestra casa, deberán presentar referencias con cinco días de anticipación, como mínimo.

FALABELLA HERMANOS

Avisos clasificados

TRABAJO

SE OFRECE joven de 19 años para cualquier trabajo. Tratar: Pringles 1300. V: 12

REFORMO costuras, terminaciones de tejidos a máquina, tomo lavados y entrego en el día. Tratar: Balneario 3015. V: 14

Día y noche



CRUZ VERDE
GABINETE DE ENFERMERAS

Atención a Emp. de Comercio, Luz y Fuerza

DORREGO 2644
T. E. 21232

COMPRA-VENTA

VENDO

COMPRO Y CAMBIO
MOTORES ELECTRICOS
Nuevos y usados. Bombas
centrifugas - bombadores -
poleas - bobinas.

CASA ERNESTO
Piedras 642 - T. E. 33-1359
- Buenos Aires -

PLOMO

SE COMPRO
\$ 900

Nacionalista el K.
Tratar administración de TRIBUNA

VENDO camión con motor
Ford 6 cilindros, alta y baja,
chasis reforzado, estado
general bueno, precio total \$
1.600.000 m.n. Facilidades de
pago a convenir. Tratar: Al-
sina 1919. V: 15

Compro ORO

PAGO HASTA \$ 70.-
JOYERIA Y RELOJERIA
SALVADOR AMOROSO

REP. DEL LIBANO 3073
CASI ESPAÑA.-

CHOCADOS

MOTORES USADOS
CAJAS DE VELOCIDAD
DIFERENCIALES
Puertas - guardabarros

EL TABANO

INDEPENDENCIA 2857

EXTRAVIE reloj dama oro en
Cementerio. Gratificaré de-
volución. Hornos 1575. V: 12

LLAVERO extraviado en la
vía pública el domingo 6, con
2 llaves grandes y varias chi-
cas. Gratificaré devolución
en esta Administración.

VENDO

FALCON de lujo 1972
FAIRLANE 6 c. 1971
FIAT 1500 1967
FALCON de lujo 1963
CITROEN 1962
FIAT 1100 1963
PICK-UP Jeep 1958
LAVALLE 1948
PERMUTAS Y
FACILIDADES

VENDO bicicleta de reparto
en buen estado. Tratar: Ve-
lez Sarsfield 1137.

Pisos parquets
FEDERICO

Filtraciones en
losa y chapa

TECHADOS PLASTICOS
GARANTIA ESCRITA

Del Valle 3331

Vendo Antigüedades

Juegos de postre, masas y
compota; platos de lunch;
platos adorno; busto Bis-
cuit Francés; tazas; soper-
ras; teteras; guiseras; re-
lojes pared; copas; botello-
nes cristal; carpetas cro-
chet; teléfono de pared,
etc.

Tratar: todos los días de
15 a 19,30 horas en

AVDA. DEL VALLE 3254

VENDO O PERMUTO A particular

Gordini modelo 1969 llan-
tas de magnesio, estereo.
Tratar: Lavalle 3294. V: 14

ESCRIBANIA Y
ESTUDIO JURIDICO

Stéfano

Vicente López 2637
T. E. 21694.-

**PINTURAS DE CALIDAD
A LOS MEJORES PRECIOS**

Pinturería Sideral

de MESSINEO Y HALLÉ
Rivadavia y Del Valle - T.E. 20230 - Olavarría

KINESIOLOGA

NELIDA PIROLA BRUSCIOLI

Masajes - Fisioterapia - Onda Corta -
Ultrasonido - Tracción

Consultas a partir de las 18 hs. en Rivadavia 2958, 1er. piso

YESERIA "ALCOR"

de ROBERTO J. ALVAREZ

Rapidez y cumplimiento

BERUTTI 4013

T.E. 23760

Viaje a Los Toldos

El 19 de abril de 1975, a las 4 horas

RETIRAR BOLETOS

Compañía "La Estrella del Sud"

NECOCHEA 2561

PARRILLA BALNEARIO MUNICIPAL

**HOY
CENE**
**MAÑANA
L MUEF CE
Y CENE**

COMPRAMOS

ORO

JOYERIA

El Danubio

Vte. López
2989



Pagamos el
MEJOR PRECIO

CLUB "EL FORTIN" LLAMADO A LICITACION

Hasta el día 17 del corriente se llama a licitación para la explotación del buffet. Retirar pliego de condiciones en la secretaría del club en el horario de 17 a 19 horas, de lunes a viernes. La apertura de los sobres se realizará el día sábado 19 de abril a las 21 horas, pudiendo concurrir los participantes a este acto.

LA COMISION DIRECTIVA



GOMERIA "CACHO"

de JOSE M. RUIZ

Rapidez - Seriedad - Responsabilidad
en todos sus trabajos

Atención exclusiva los domingos y feriados.

Avenida Pringles 4050 (casi esquina
Sarmiento) - Olavarría

Dra. SONIA RONDAN CORTES

GINECOLOGIA - PARTOS - CITOLOGIA
(PAPANICOLAOU)

RIVADAVIA 2558

T. E. 29476

SOLICITAR TURNO

Foto carnet en sólo 15 segundos

FOTO DI GUILMI

Pone a su disposición este nuevo servicio para que usted no
tenga necesidad de esperar o de volver a retirarse

Coronel Suárez 2716

Se necesitan camiones fleteros- volcadores

PRESENTARSE EN
TALLER VIAL MUNICIPAL

AV. PELLEGRINI Y HORNOS - De 8 a 12 horas
MUNICIPALIDAD DE OLAVARRIA

Programa de T.V.

(Canal 45)

HOY

17.30: Box internacional
19.15: Primer festival folklórico
19.30: La catedral del ritmo
21.30: Entrega de los Oscars
23.00: "La tregua" de
Sergio Renán
01.00: Noticiero 7

MAÑANA

11.15: Prólogo
11.30: En el día del Señor
12.00: Enfoques de Alemania
12.30: Todo argentino
13.30: Fútbol por TV
14.00: Recuerdos en el deporte
16.30: Cine "Las muchachas
de la Plaza España"
con Marcello
Mastroianni
18.00: Adelante juventud
19.00: Hoy-función-hoy
20.00: Coche a la vista
20.45: Fútbol por TV
23.00: Todo el deporte
24.00: Noticiero 7

LUNES

12.30: Prólogo
12.45: De interés público
13.00: Noticiero 7
13.30: Divertimento
14.30: Siesta

FABIAN LEYES

por ENRIQUE J. RAPELA



LO HICEN TAN A TIEMPO QUE TUVO QUE DESVIAR SE PARA NO TOPARSE DE FRENTE CON CLAUDIO EL BOLICHERO QUE LE LLEGABA EN SU CARRICOHE.



COOPERTRIN

un adelanto sobre los antibióticos

(TRIMETOPRIM-SULFADOXINA)*

ADQUIERALO EN LA VETERINARIA DE SU ZONA



Concluyente acción doble y simultánea

COOPER

Competencias intercolegiales

Reunión en Embalse Río III (Córdoba), para tratar lo relacionado con las pruebas para 1975.—

Durante los días 18, 19 y 20 de abril, es decir entre el viernes y domingo venideros, habrá en Embalse Río III (Córdoba), una importante reunión de delegados de presidentes de comisiones regionales y zonales, con el fin de tratar todo lo referente a las Competencias Deportivas Intercolegiales de 1975.

Esta reunión es patrocinada por la Secretaría de Turismo

y Deportes de la Nación y van a concurrir en representación de la zona IV, el profesor Alberto E. Arouxet (delegado) y Jacinta Olachea (presidenta). Ambos viajarán el miércoles 16 en el tren de las 10,32 rumbo a Buenos Aires y desde la metrópoli concurrirán luego a Córdoba.

La zona IV la integran Coronel Pringles, Coronel Suárez,

General La Madrid, Laprida, Olavarría, Azul, Las Flores, Rauch, Saladillo, Tapalqué y General Alvear.

TENIS EN RACING

Continuará mañana el torneo interno de tenis, válido para el ranking, que organiza Racing A. Club en varias categorías.

En tercera categoría, se miden a las 14, O. Rubino c. H. Errobidart y F. Maletta c. M. Carminatti; a las 15, C. Aguirre c. J. L. Salías y G. Salías c. J. Botta.

Por su parte, en segunda categoría, se enfrentan a las 16, M. Maletta c. J. Bonavetti, y G. Rosatto c. O. Ferrara; a las 17, C. Pereyra c. H. Rossi y R. Monente c. A. Dilascio; a las 18, E. Biblioni c. J. Giordano y E. Althube c. A. Colavite; a las 19, E. Puebla c. D. Torres y a las 20, J. Soraz c. J. Belisio.

nal Galletti puso el 3 a 0.

En el complemento Galletti volvió a convertir a los 23; Sue batió su propia valla 4 minutos más tarde y a los 35 Benito en gran jugada marcó el 6 a 0. Sobre los 41 Gottardi, anotó el único gol de Racing, que en dos encuentros soportó 13 tantos en contra y sólo marcó 2.

Estudiantes goleó a Racing: 6 a 1

LA PLATA, 12 (NA).— Otra catastrófica derrota sufrió Racing anoche. En este caso Racing Estudiantes de La Plata, que lo venció por 6 a 1. Ya al cabo de los primeros 45 minutos el pletto estaba definido para los "pinchas". Reguera a los 18 abrió el marcador; aumentó García Amelenda a los 30 y sobre el fi-

PIONBO

Inmobiliaria

San Lorenzo 2963

Tel. 23257
OLAVARRIA

DEPARTAMENTO NUEVO 1º piso sobre Av. Colón, a la calle, con balcón, living-comedor, cocina, lavadero, baño, dos dormitorios.
SALON CON GALPON Y OFICINAS, 240 m2. cubiertos de salón y 180 mts. de galpón muy bien ubicado, ideal para negocio que necesita gran espacio.
CASA CENTRICA, 3 dormitorios, baño, living-comedor, gran cocina comedor, garage, churrasquera, gran patio, dep. de serv.
CASA EN PUEBLO NUEVO, 2 dormitorios, baño, cocina, living, garage en esquina; muy bien ubicada; muy en precio; serv. completo.
QUINTITA CON CONSTRUCCION, a 50m. de Av. autopista, ideal para inversión.
LOTES: Sobre Av. de los Trabajadores, esquinas calles Moya y Bolívar y esquinas calles Moya y Vélez Sarsfield; sobre calle Bolívar entre Pellegrini y Moya; sobre Avda. Colón - arbolado.

GALPON CON TERRENO, sobre Avda. pavimento, luz blanca.
DEPARTAMENTO EN BUENOS AIRES: Barrio Norte, 2 ambientes.

PROXIMOS REMATES

1 LOTE en calle Pourtalé y General Paz.
4 LOTES sobre Avda. Urquiza entre Yrigoyen y J. L. Torres.

CASA ZUBILLAGA S.A.

En Colonia Hinojo, el miércoles 16 a las 14,30 horas

500 VACUNOS 2 caballos garantidos

ENTRANDO: 130 Novillos Gordos.
60 Vacas Gordas.
80 Vaquillonas y Terneros Gordos.
80 Novillos de Invernada.
140 Vaquillonas, Vacas con y sin cria.
10 Vacas Lecheras secas

En RECALDE el 17 de abril

ESPECIAL DE INVERNADA Y CRIA

Anotados a la fecha

2.400 VACUNOS 4 yeguarizos de silla

EN VENTA PARTICULAR: A 20 cuadras de la Plaza Olavarría, sobre las calles Vicente López, Alsina, Lavalle y Brown 38.400 metros cuadrados de la conocida quinta "EL RETIRO" de LEIZA, en tres fracciones o en block.

Representantes de BERARDI Y CIA. S.O.A.C.C. para consignaciones en los Mercados de Liniers y Avellaneda.

Más datos en ALSINA 2863 — T.E. 20619 - 22070 OLAVARRIA

SEPELIOS

ROSARIO SPINELLA (Q. E. P. D.) Falleció en Buenos Aires el 11 de abril de 1975. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa: María A. Folgar de Spinella; sus hijos: Omar Adolfo Bruno, María del Rosario Spinella de Arias y Jorge Rolando Spinella; sus hijos políticos: Anna Cammarota de Bruno, Osvaldo Arias y Norma Licuri de Spinella; sus nietos: Omar Enrique, Anna Lusa y Claudio Marcelo Bruno; Carolina Arias y Carina Beatriz Spinella; sus hermanos: Angel y Juan Spinella y María T. Spinella de González; sus hermanas políticas: Elida Beatriz Rodríguez e Hipólita Martínez y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y q' sus restos serán inhumados en el cementerio local mañana domingo a las 10 horas previo responso en la Iglesia de Monte Viegano, Velatorio: España 2336. Casa de duelo: Santiago del Estero 1859, Buenos Aires. C. Blando e Hijos S.A., Belgrano y España. T.E. 20631.

ROSARIO SPINELLA (Q. E. P. D.) Falleció en Buenos Aires el 11 de abril de 1975. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Casa Spinella Hijos S.A., participa el fallecimiento de su digno integrante de la sociedad y que sus restos serán inhumados en el cementerio local mañana a las 10 horas. C. Blando e Hijos S.A., Belgrano y España. T.E. 20631.

ROSARIO SPINELLA (Q. E. P. D.) Falleció en Buenos Aires el 11 de abril de 1975. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. El personal de Casa Spinella S.A., participa su fallecimiento y que sus restos serán inhumados mañana a las 10 horas. C. Blando e Hijos S.A., Belgrano y España. T.E. 20631.

ROSARIO SPINELLA (Q. E. P. D.) Falleció en Buenos Aires el 11 de abril de 1975. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Sus sobrinos: Juan José, Omar, Rodolfo y Carlos Spinella, Mabel Waldemar R. y Walter M. González Spinella y Orfel Dora Spinella, sus sobrinas: Nietos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos serán inhumados en el cementerio local mañana a las 10 horas. C. Blando e Hijos S.A., Belgrano y España. T.E. 20631.

EL TIEMPO Y EL AGRO

La Jefatura Zona Explotación Olavarría del Ferrocarril Roca ha dado a conocer el estado de las sementeras, campos de pastoreo y haciendas correspondientes a la semana concluida el jueves último. Dice:

ESTADO DEL TIEMPO

La presente información corresponde al período comprendido entre los días 4 y 10 del corriente inclusive, comenzando el mismo con tiempo bueno y temperatura bastante superior a la normal de la época, desmejorando las condiciones climáticas hacia el día 6, registrándose precipitaciones pluviales entre el 7 y el 8 actual en todos los sectores pertenecientes a esta Jefatura Zonal, anotándose las marcas más importantes en Krabbe con 82 milímetros, Voluntad y La Colina 72 y Santa Luisa 65 milímetros, mientras que los guarismos de menor consideración se anotaron en Tedin Uriburu. Nieves y Vicente Pereda, con 5, 8 y 10 milímetros respectivamente.

INFLUENCIA DEL TIEMPO

La influencia del tiempo ha sido favorable para los campos de pastoreo o invernada, resultando en cambio perjudicial para la recolección de oleaginosos y aradas y siembras.

ARADAS Y SIEMBRAS

Solamente en algunas zonas, donde la altura de los predios lo permite, se efectúan tareas de roturación de la tierra, que será empleada para la siembra de forrajes.

ESTADO DE LAS SEMENTERAS

La recolección de la cosecha gruesa, en algunos puntos del distrito, debía paralizarse, por el exceso de humedad que presentan los suelos y en otros los trabajos se realizan en forma dificultosa por las causas citadas anteriormente.

ESTADO DE LOS CAMPOS DE PASTOREO

En lo que atañe a los campos en la mayoría de los sectores que corresponden a esta jurisdicción, se hallan en excelentes condiciones y con abundantes pasturas naturales.

ESTADO DE LAS HACIENDAS

En lo que se refiere al ganado, muestra buen estado tanto de gordura como de sanidad.

ESTADO DE LOS CAMINOS

Se encuentran algo pesados algunos de tierra y transitables los consolidados.

EL POZO DEL PRODE

BUENOS AIRES, 12 (NA).— El Ministerio de Bienestar Social dio a conocer las cifras estimativas del concurso N° 137 del PRODE.

Se jugaron 2.373.270 tarjetas, por un importe global de 40.469.947 pesos.

En consecuencia el pozo se eleva a \$ 16.105.578,80, correspondiéndole al primer premio 10.520.626,22 y al segundo 5.664.952,58 pesos ley.

CARMELO BLANCO e HIJOS S. A.

Ambulancias - Traslados "COCHERÍA DEL PUEBLO" Belgrano y España T.E. 20631 - Olavarría ENTRE RÍOS 840 T.E. 284600 - BUENOS AIRES

4 malvivientes, tras cometer un atraco, sostuvieron un violento tiroteo con una patrulla policial: los 4 fueron abatidos

LA PLATA (E).— A las 2 de la madrugada de ayer efectivos de la policía de la Provincia de Buenos Aires, se vieron obligados a sostener un violento y nutrido tiroteo con 4 malvivientes, fuertemente armados, a los que finalmente abatieron.

El hecho se inició sobre el filo de la medianoche cuando

Petróleo ferroviario: trabajo para bomberos Peligaba un millón de litros

Una **desatención** de número tres, a la atención a los vecinos de buena parte de la ciudad, en contraste con el cielo, este mediodía.

Solicitada la correspondiente información a la Asociación Bomberos Voluntarios, se nos comunicó que a las 11.25 habían sido requeridos los servicios del cuerpo desde el galpón de máquinas, en cuyas inmediaciones comenzó a arder una laguna de petróleo estancado.

Una dotación de cuatro hombres al mando del oficial Omar Scavuzzo concurrió al lugar y se mantuvo en guardia de prevención, ya que en las proximidades se encuentra un depósito subterráneo de 1.000.000 de litros de petróleo.

Se ignoran las causas del siniestro, aunque se supone intencional en virtud de que el lugar de origen está al lado del tránsito de las locomotoras, y junto a vías muertas.

Cursillo para docentes...

(Viene de la pag. central) prescindible, como lo es discrepar o asentir con la mirada o con la expresión. Esto constituye una permanente fuente de contacto y de comunicación.

En otra parte de su disertación dijo la docente: "Debemos arraigar en nuestros alumnos el concepto de que vale 'por lo que es' y no 'por lo que se'. Así al integrarse al nivel socio económico, seguirá valiendo 'por lo que es' y no 'por lo que tiene', produciéndose la verdadera revolución económica, pues rescatamos el valor hombre y lo sobreponemos al valor capital. Ese hombre recuperado y dignificado en nuestra escuela cooperativista 'es un hombre' y 'es un voto', es decir que tampoco en el momento de las decisiones ciudadanas vale por lo que tiene, sino por lo que es".

En otro párrafo manifestó: "Nuestra escuela cooperativista pretende desterrar el e-

goismo, que el alumno valga por lo que es y no por lo que sabe. Es decir que si estamos tratando un tema y alguno de los alumnos tiene acceso a otras fuentes de información, si no está convenientemente formado en el concepto cooperativista, esconderá lo que sabe hasta el momento de la evaluación, porque sabe que obtendrá un 10 o sobrellevará, ocultamiento y egoísmo que justifica 'valgo por lo que es'".

Mencionó luego las "reglas de oro de la Cooperación" para historiar también los primeros pasos dados en el mundo en materia de cooperativismo, finalizando su alocución con estas palabras: "La cooperación y la amistad deben reemplazar a la animosidad y a la lucha. Debe surgir del corazón de los hombres. Así hallaremos la felicidad en la cooperación, en la verdad, en la belleza y en la benevolencia".

LOS OTROS ORADORES

El señor Arrouty, coincidió en muchos puntos con la señora de Volonté e incluso no los mencionó por haberlo hecho ella antes, ilustrando sus palabras con diapositivas. En ellas se ponía en clara evidencia la forma en que el cooperativismo se pone en acción, a través de los distintos procesos se cumplen en la Cooperativa Agraria Ltda. de Olavarría. Puntualizó que el fracaso del ordenamiento económico de signo capitalista y de las formas pre-establecidas en la actividad comercial tradicional que son un mito, desfiguradas por la realidad de las organizaciones de lucro.

Puntualizó que solo hubo prosperidad y bienestar para las potencias industriales y subdesarrollo y miseria para los pueblos productores de materia prima. "Los excesos llevaron a los oprimidos a crear un nuevo ordenamiento: la cooperación que con su ejercicio logra una especial fórmula económica, todo un sistema económico-social, que promueve la armonía entre los legítimos intereses de las partes o sea consumidores y productores para que el hecho económico, necesario en la vida de relación, no sufra interferencias, ni resulte desnaturalizado.

do. Inmediatamente salió de la dependencia policial una patrulla que recorrió la jurisdicción y al llegar a la calle Kennedy, observó la presencia del vehículo robado. Dos de los malhechores se parapetaron detrás del coche, en tanto que los dos restantes —desde otra posición— atacaban a balazos a los policías. La agre-

sión fue repelida y se originó entonces un intercambio de balazos que culminó con la muerte de los cuatro malvivientes, resultando el personal policial ileso.

En poder de los ocisos se secuestraron una escopeta, dos pistolas y un revólver. Se tomaron las fichas dactilares de los cadáveres para ser enviadas al departamento central y procurar la identificación.

Rosario a las semifinales de la copa "L bertadores"

ROSARIO, 12 (NA).— Rosario Central se clasificó semifinalista de la copa Libertadores de América luego de vencer a Newell's Old Boys por 1 - 0 en partido decisivo para el grupo uno.

El cotejo se disputó anoche en la cancha de Rosario Central y el único gol lo obtuvo Kempes a los 28 minutos del segundo periodo.

Con este resultado Rosario Central integrará un mismo grupo semifinalista junto con Independiente y un equipo aún no determinado.

El nivel de juego observado ayer en la cancha de Rosario Central fue sólo discreto con un Newell's obligado a lanzarse al ataque y un equipo local conforme con un empate que, a la larga, le alcanzaba para ser finalista.

Pero el ímpetu de los roji-

negros no tuvo la capacidad de gol necesaria ante la obligada ausencia de sus centrodelantero Oberti y la evidente falta de los punteros, por lo que el trabajo ofensivo quedó a cargo de Giachello, a quien tomó muy bien la última línea defensiva de los centralistas.

Pese a que Newell's parecía ser el dominador del partido le correspondió a Rosario Central ser el que estuvo más cerca del gol, por la velocidad de Cabral y Kempes y su decisión para encarar el contragolpe.

De esta forma se llegó hasta los 28 minutos de la segunda etapa cuando Kempes recibió un pase de Cabral y abrió el marcador.

Desde allí en más Newell's buscó la igualdad, pero se fue diluyendo en un juego lateral sin inquietar a Blasutto.

Empleado

Con amplios conocimientos de TIENDA, necesitamos

Escribir dando datos y amplias referencias a poste restante

L.E. 5.426.636 - Olavarría.

Emilio LAZARO e Hijo Remates

RIVADAVIA 3085 - T.E. 24415 - OLAVARRIA - Ts.1/III-Fs.179 y 15

Mañana domingo — 10,30 horas

REMATARAN CASA CON GARAGE desocupada

Sobre Avda. Sarriento, entre Aguillar y Amparo Castro. Consta de dormitorio, baño, cocina con mesada azulejada, comedor, garage con fosa, patio todo cercado. Extraordinaria calidad de construcción. Pequeños detalles sin terminar. Amplias facilidades para el pago. Seña 10%. Comisión 3%.

BASE m\$N. 5.800.000

A LAS 11 HORAS, REMATARAN REGIO LOTE CON FACILIDADES

Sobre calle Sáenz Peña entre Avda. Pellegrini y Mora. Mide 10 x 23,02. 10% de seña y 3% de comisión. 40% a 90 días y 50% restante a un año, con interés corriente

BASE m\$N. 1.500.000

PLACAS * FLORETEROS * JARDINERAS *
H.C. VERA & Cia.
Independencia 2149
T.E. 21426

EMPRESA MENDEZ
Ambulancias - Traslados
COCHERÍA LA MODERNA
Vta. López y Sgo. Cabral
T.E. 2514 - Olavarría
Suc. Hinojo T.E. 68
Félix Rodríguez